Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 143

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 143 Bern, Dienstag 22. Juni 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, mardi 22 juin 1948 **No 143**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique": 9 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 125035—125063.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: No 244 A/48: Höchstpreise für Seifen und Waschmittel — Prix maximums du savon et des produits à laver — Prezzi massimi del sapone e dei prodotti da bucato.
Schweizerischer Geldmarkt.
Clearing-Verkehr. Ausweis - Trafic de compensation. Situation: 31. V. 48.
France: Prohibition d'exportation.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der zwei Obligationen Nrn. 267946 und 267947 der 4%igen Anleihe von Basel-Stadt 1931, zu nom. je Fr. 1000, mit den dazugehörigen Zinscoupons, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 11. Juni 1948 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 22. Dezember 1948, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (W 322³)

Basel, den 22. Juni 1948. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Es wird vermisst: Der Eigentümerschuldbrief vom 10. Juli 1926, Biel-Grundbuchbelege Serie I, Nr. 5126, im Betrage von Fr. 10 000, haftend im II. Rang auf den Liegenschaften Biel-Grundbuch Nrn. 1076 und 1073 der Erbengemeinschaft des am 1. März 1945 in Neu-Ulm verstorbenen Alwin Weise-Prince, gew. Färbermeister, früher in Biel, dann in Neu-Ulm.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation des Aufrufes dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (W 320³)

Biel, den 19. Juni 1948. **Der Gerichtspräsident I:** Matter.

Es wird vermisst ein Beteiligungsschein über 75 Aktien Nrn. 16 582/16 656 der Elektrizitäts- und Gaswerke Davos AG., Davos-Platz, lautend auf Herrn A. Branger-Jost, Sonnenhof, Davos-Platz, ausgefertigt am 29. Dezember 1920.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, ihn innert 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an, dem Kreisamt Davos vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird. (W 316²)

Davos, 17. Juni 1948. **Kreisamt Davos:** Stiffler.

Es wird vermisst eine Aktie Nr. 7 der Allgemeinen Davoser-Kontroll- und Zentralmolkerei AG. in Davos-Platz zu nom. Fr. 500, lautend auf Conrad Ambühl, Davos-Glaris. Diese Aktie wurde am 24. November 1931 auf den Namen Christian Margadant, Glaris, übertragen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, ihn innert sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an, dem Kreisamt Davos vorzulegen, andernfalls die Aktie kraftlos erklärt wird. (W 317²)

Davos, 17. Juni 1948. **Kreisamt Davos:** Stiffler.

Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du certificat de créance concordataire de la Banque d'escompte suisse en liquidation concordataire, portant le n° 11658, établi au nom de Quibliez Auguste, le 1er novembre 1932, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Q. 2 (W 270³)

Tribunal de première instance de Genève: G. Martin, président.

La pretura di Mendrisio ad istanza del Sig. avv. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, in rappresentanza della « S. A. LA NAZIONALE, Francesco Camponovo & Ci, per incarico del detentore dei titoli, diffida lo sconosciuto detentore delle obbligazioni al portatore, Nri 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482 e 483, di 1000 fr. cadauna, del prestito emesso dalla « S. A. La Nazionale, F.sco Camponovo & Ci », in Chiasso, in data 1° gennaio 1933, portanti l'interesse del 6%: obbligazioni delle quali è andato smarrito il titolo principale (copertina) di produrle entro il termine di 6 sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento delle suddette obbligazioni (art. 981—983 C.O.). (W 264²)

Mendrisio, 18 maggio 1948.

Il pretore: Avv. Elvezio Borella. **Il segretario-aggiunto:** A. Colombara.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

16. Juni 1948.

Milchgenossenschaft Alten, in Kleinandelfingen (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1933, Seite 978). Die Generalversammlung vom 18. Januar 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Alten mit Milch und Milchprodukten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag im Hüttenlokal oder durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 4 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Adolf Keller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Conrad Frei ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident. Neu wurde in die Verwaltung als Aktuar gewählt Karl Ebrensberger, von und in Kleinandelfingen. Er führt Kollektivunterschrift mit Conrad Frei, Präsident, oder mit Ferdinand Isliker, Vizepräsident.

16. Juni 1948.

EGAS, Einkaufsgenossenschaft von Spezialgeschäften, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1948 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft ist eine Verbindung einer nicht geschlossenen Zahl von Personen, die sich mit dem Engros- und Detailhandel in Lebensmitteln befassen, zu dem Zweck, die wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder zu wahren, indem sie denselben den Einkauf von Lebensmitteln dadurch erleichtert, dass die Genossenschaft ihren Mitgliedern Warenbezugsquellen nachweist, oder dass die Genossenschaft selber für ihre Mitglieder einkauft. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerichen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihr gehören an: Erwin Schild, von Grenchen, in Bern, als Präsident und Dr. Josef Hoffmann, von Villmergen, in Zürich, als Geschäftsführer. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Müllerstrasse 93 in Zürich 4 (bei E. Blickenstorfer & Co. A.-G.).

16. Juni 1948.

Musikhaus Bertschinger Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 7. Juni 1937, Seite 1205). Klavier-, Instrumenten- und Musikalienhandlung usw. Die Generalversammlung vom 27. Mai 1948 hat beschlossen, die Gesellschaft im Sinne von Art. 824 ff. OR. ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umzuwandeln. Die « Musikhaus Bertschinger Aktiengesellschaft » ist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1947 auf die « Musikhaus Bertschinger GmbH. », in Zürich, über.

16. Juni 1948.

Musikhaus Bertschinger GmbH, in Zürich. Im Sinne von Art. 824 ff. OR. hat sich die « Musikhaus Bertschinger Aktiengesellschaft », in Zürich, ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 27. Mai 1948. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Klavier-, Instrumenten- und Musikalienhandlung. Sie kann sich auch an verwandten Unternehmungen beteiligen. Die «Musikhaus Bertschinger GmbH » übernimmt von der « Musikhaus Bertschinger Aktiengesellschaft » deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1947, wonach die Aktiven und die Passiven je Fr. 55 469.79 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen das Aktienkapital von Fr. 10 000, eingeteilt in 10 Aktien zu je Fr. 1000. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafterinnen mit folgenden Stammeinlagen sind: Amalie Argentieri, italienische Staatsangehörige, in Zürich 10, mit Fr. 19 000 und Elsa Senti, von und in Basel, mit Fr. 1000. Die Stammeinlage von Amalie Argentieri wird liberiert durch Einbringung der 10 Aktien der « Musikhaus Bertschinger Aktiengesellschaft » von je Fr. 1000 und durch Verrechnung von Fr. 9000 mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Amalie Argentieri, italienische Staatsangehörige, in Zürich. Geschäftslokal: Uraniastrasse 24, Zürich 1.

16. Juni 1948.

Baugenossenschaft an der Eulach, in Wintertbur 1 (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1942, Seite 1281). Jean Diener ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Kassier gewählt worden Hermann Schröckel, von und in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Juni 1948.

Baugenossenschaft Halde, in Flaach (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1947, Seite 1485). Otto Fisler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident desselben gewählt Konrad Gisler, von und in Flaach. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Juni 1948.

Ad. Ochsner, Flugzeugbedarf, in Zürich (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2609). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 1.

16. Juni 1948. Autoelektrische Zubehörteile.

Electric G. m. b. H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1714), autoelektrische Zubehörteile usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Heinrich Heusser wohnt in Zürich 6.

16. Juni 1948. Maschinen usw.
Schwarzenbach & Reimann G. m. b. H., in Uetikon am See (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1940, Seite 449), Maschinen usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Robert Schwarzenbach wohnt in Erlenbach (Zürich).

16. Juni 1948. Autotransporte.
Friedrich Angele, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Angele, von Zürich, in Zürich 4. Autotransportunternehmung (Sachen). Eglistrasse 3.

16. Juni 1948. Schnittblumen.
Otto Schneiter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Schneiter, von Amsoldingen, in Zürich 5. Handel en gros und en détail mit Schnittblumen. Luisenstrasse 31.

16. Juni 1948.
Baugenossenschaft Büelen-Wädenswil, in Wädenswil (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 45). Erstellung und Veräusserung von Wohnhäusern. Die Generalversammlung vom 26. Juni 1947 hat die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1948. Automobile, Betrieb von Service- und Reparaturwerkst. usw.
Tip-Top-Garage A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1943, Seite 2722). Die Generalversammlung vom 10. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen und der Betrieb von Service- und Reparaturwerkstätten, sowie Garagen; ferner An- und Verkauf von Liegenschaften. Aufnahme und Gewährung von Darlehen, Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital ist von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden durch Ausgabe von 150 neuen Aktien zu Fr. 1000. Das nun Fr. 300 000 betragende Grundkapital ist eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das einzige Mitglied der Verwaltung Dr. Alfred Robert Schmidt wohnt in Herrliberg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Mario Zinniker von Strengelbach, in Zürich, Walter Schweizer, von Zürich, in Zumikon, und Elsa Fenner, von und in Zürich.

16. Juni 1948. Sauerkraut, Mineralwasser, Likör.
Walter H. Brak-Angst, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1943, Seite 982), Sauerkrautfabrikation, Mineralwasservertrieb. Der Geschäftsbereich wird erweitert auf Herstellung und Vertrieb von Likören, sowie Handel mit Spirituosen.

16. Juni 1948. Uhren usw.
Heinrich Bosshardt, in Uster (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1936, Seite 2714). Uhren usw. Die Prokura von Ernst Kappeler-Honegger ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Bosshardt-Nicolet, von und in Uster.

16. Juni 1948. Herrenkleider.
Max Rosenberg, in Zürich (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1934, Seite 2129), Herrenkleiderfabrikation. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

16. Juni 1948. Drogen, chem.- techn. Artikel.
Jakob Werner, in Zürich (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558), Drogen und chemisch-technische Artikel. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1948. Damenkleider.
H. Haller & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 1. November 1942, Seite 1969), Fabrikation von Damenkleidern. Diese Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1948 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind Hermann Haller und Hilda Biäsch, geb. Goepferich, von Davos, in Zürich 7, deren Ehemann gemäss Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt hat. Die Prokura von Hilda Biäsch-Goepferich ist erloschen.

17. Juni 1948.
Milchgenossenschaft Dorf, in Dorf (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1937, Seite 2457). Die Generalversammlung vom 19. Juli 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Dorf mit Milch und Milchprodukten. Ausser der persönlichen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder durch den Ortsweibel. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Johann Bucher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Bretscher, von und in Dorf, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident. Gottlieb Roth ist nicht mehr Vizepräsident und Quästor, sondern Kassier. Eduard Bretscher, Präsident, führt Kollektivunterschrift mit Jakob Fritschi, Aktuar, oder mit Gottlieb Roth, Kassier.

17. Juni 1948.
Gillette Handels A.G. (Société de Commerce Gillette S.A.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2337), Produkte aller Art der Gillette Gesellschaften usw. Dr. Adolf Heinrich Reginald Wach, Arnold James Claisse und Dr. Francis Gamboni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. Henri Grandjean, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

17. Juni 1948. Rasierapparate usw.
GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY (SWITZERLAND) LIMITED, in Zürich 9, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3334), Rasierapparate usw. Dr. Adolf Heinrich Reginald Wach, Arnold James Claisse und Dr. Francis Gamboni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. Henri Grandjean, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

17. Juni 1948.
Baugenossenschaft Töss, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1947, Seite 2828). Die Generalversammlung vom 3. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Genossenschaft ist, durch den Bau von Wohnhäusern sowie durch Erstellung von Siedlungen und andern Bauten der herrschenden Wohnungsnot zu steuern, wobei diese Häuser zur Hauptsache an die Genossenschafter, allenfalls auch an diesen nahestehende Personen zu möglichst günstigen Bedingungen vermietet oder veräussert werden.

17. Juni 1948. Damenmäntel usw.
Damaco G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1937, Seite 2132), Damenmäntel usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Hermann Müller wohnt in Kilchberg (Zürich).

17. Juni 1948. Erdgloben.
E. H. Gaensli, in Zürich (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1946, Seite 2055), Import von Gummiwaren und Chemikalien. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Vertrieb von Erdgloben. Neues Geschäftslokal: Brüderhofweg 40.

17. Juni 1948. Papier en gros.
J. U. Meierhans Söhne, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1946, Seite 2807), Papier en gros. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Meierhans, von Müllheim, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Quellenstrasse 29, Quellenhof, in Zürich 5.

17. Juni 1948. Gummisohlen, Sportschuhe.
Max Kunz, in Männedorf (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1947, Seite 3519), Fabrikation und Vertrieb von Gummisohlen. Der Geschäftsbereich wird erweitert auf Vertrieb von Sportschuhen.

17. Juni 1948. Sitzmöbel.
H. Baumgartner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Baumgartner, von Nesslau, in Zürich 1. Fabrikation von Sitzmöbeln. Edisonstrasse 21/23. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Absatz IV, HRegV.)

17. Juni 1948.
M. Lederer, Elektro- und Installationsartikel, in Zürich (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2878). Die Firmainhaberin hat infolge Verheiratung den Familiennamen Schmid und das Bürgerrecht von Einsiedeln erhalten. Zwischen ihr und ihrem Ehemanne, welcher gemäss Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung. Neues Geschäftslokal: Hohlstrasse 6.

17. Juni 1948. Papeterie.
Hermann Meyer, in Bülach (SHAB. Nr. 319 vom 30. Dezember 1921, Seite 2525), Papeterie. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «L. & E. Meyer», in Bülach, erloschen.

17. Juni 1948. Papeterie, Buchhandlung.
L. & E. Meyer, in Bülach. Unter dieser Firma sind Luise Meyer, von Zürich, in Bülach, und Emma Meyer, von und in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. Januar 1948 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hermann Meyer», in Bülach, übernommen hat. Papeterie und Buchhandlung. Züricherstrasse 173.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

17. April 1948. Textilien.
O. Friedli & Co., in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit Textilien en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1947, Seite 3210). Die Natur des Geschäftes wird geändert in Berufskleiderfabrik. Das Geschäftslokal wurde an die Bahnhofstrasse 32 verlegt.

Bureau Bern

16. Juni 1948. Liegenschaften usw.
Aaregg A.G., in Zollikofen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juni 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften, die Verwaltung sowie die Erstellung von solchen, insbesondere in Zollikofen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 10. Juni 1948 hat die Gesellschaft von Frieda Bachofner, geb. Marthaler, Witwe des Christian, in Zollikofen, ein Teilstück im Einwohnergemeindebezirk von Zollikofen, Grundbuchblatt Nr. 43, im Halte von 84,64 Aren zum Preise von Fr. 69 200 erworben, wofür sie Fr. 50 000 in bar erhält. Die Restforderung von Fr. 19 200 tritt sie an Otto Walter, nachgenannt, ab, welcher seinerseits diese Forderung in die Gesellschaft einbringt und hiefür in Verrechnung 48 zu 40% liberierte Aktien zu Fr. 1000 der Gesellschaft erhält. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt, wovon Fr. 19 200 durch Verrechnung und Fr. 800 in bar. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, gehört gegenwärtig einzig an Otto Walter, von Löhningen, in Zollikofen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bernstrasse 130 (bei Otto Walter, Spenglermeister).

16. Juni 1948. Lebensmittel usw.
Jon Scharpiaz, in Bern, Handelsagentur für den Import von Lebens- und Genussmitteln aller Art (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 73). Neues Geschäftsdomizil: Bonstettenstrasse 1.

16. Juni 1948. Textilwaren.
Armin Fiury, in Bern, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1946, Seite 1326). Neues Geschäftsdomizil: Berchtoldstrasse 31.

16. Juni 1948. Milchprodukte.
Hans Gerber, in Bern, Butter- und Käsehandlung (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1929, Seite 1926). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Ch. Gerber», in Bern.

16. Juni 1948. Butter, Käse.
Ch. Gerber, in Bern. Inhaber der Firma ist Christian Gerber-Friedli, von Oberlangenegg, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Hans Gerber», in Bern. Butter- und Käsehandlung. Kesslergasse Nr. 20.

17. Juni 1948. Café.
Adolf Stegmann, in Bern, Cafe «Beaulieu» (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1931, Seite 1010). Der Inhaber betreibt jetzt das Café «Bollwerk». Neues Geschäftsdomizil: Bollwerk 23.

17. Juni 1948. Technische und chemische Produkte usw.
Holger Andreasen in Kopenhagen, Zweigniederlassung Bern, in Bern. Unter dieser Firma errichtet die Kollektivgesellschaft «Holger Andreasen», Hambrosgade 6, Kopenhagen V, Dänemark, Industridrift og Handel (Fabrikation technischer Produkte, Import und Export en gros technischer und chemischer Produkte sowie anderer Güter), bestehend seit 1922 und eingetragen im Handelsregister der Stadt Kopenhagen seit dem 12. Februar 1937, in Bern eine Zweigniederlassung. Gesellschafter sind: Agnes Villa Eleonora Andreasen, geb. Christensen, und Aage Carl Andreasen, beide dänische Staatsangehörige, in Kopenhagen, Dänemark. Die Zweigniederlassung Bern wird vertreten durch Hanns Buehli-Hilfiker, von Safien und Rothenbrunnen, in Bern, mit Einzelprokura. Handel mit technischen Produkten, Import und Export. Geschäftslokal: Ensingerstrasse 16 (beim Einzelprokuristen).

17. Juni 1948. Autozubehör, Maschinen usw.
Grossenbacher & Co., Aktiengesellschaft Bern, in Bern, Handel mit Automobil- und Motorrad-Zubehör, Maschinen, Werkzeugen, Ersatzteilen, Pneumatik, Oelen und Fetten (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947, Seite 1046). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1948 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. Juni 1948.
« MOHAG » Mobilien-Handels-Aktiengesellschaft (« MOHAG » Société anonyme pour le commerce de meubles) (« MOHAG » Società anonima per il negozio di mobili), in Bern (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 894). Durch Erkenntnis vom 29. April 1948 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft wurde dadurch aufgelöst. Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Bern vom 26. Mai 1948 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1948.
CYCLA Chemical Production Company Ltd. (CYCLA chemische Produktionsgesellschaft A.G.), in Bern, Fabrikation von und Handel mit chemischen Erzeugnissen, wie thermoplastische Kunststoffe aller Art, Feinchemikalien usw. (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1947, Seite 2698). Infolge Rücktritts sind aus der Verwaltung ausgeschieden und ihre Unterschriften sind erloschen: Emil Knüsli (bisher Präsident, und Fritz Schmocker (bisher technischer Direktor). Neu wurde gewählt: als Verwaltungsrat Albert Maier, von Gossau (St.Gallen), in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Bureau Biel

12. Juni 1948. Uhrenfedern usw.
Les Fils de Etienne Hofmann G.m.b.H., in Biel, Fabrikation von Uhrenfedern, Formfedern sowie Schnallen und Zubehör von Lederarmbändern und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1947, Seite 82). Die Stammeinlage des Gesellschafters Edgar Hofmann ist um Fr. 60 000 erhöht worden. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr Fr. 80 000 und zerfällt in 2 Stammeinlagen: Fr. 78 000 lautend auf Edgar Hofmann und Fr. 2000 lautend auf Lina Hofmann-Möri. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Juni 1948 wurden die Statuten entsprechend geändert. Hans Hofmann-Möri ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziger Geschäftsführer ist Edgar Hofmann.

16. Juni 1948. Wein.
Eml.Walker, in Biel, Weinhandlung (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1943, Seite 1401). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1947 durch die nachstehend eingetragene « Emmanuel Walker A.G. (Emmanuel Walker S.A.) », in Biel, gelöscht.

16. Juni 1948. Wein.
Emmanuel Walker A.G. (Emmanuel Walker S.A.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Mai 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Fortbetrieb der der Einzelfirma « Eml.Walker », in Biel, gehörenden Weinhandlung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma « Eml. Walker », Weinhandlung, in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1948 und Bilanz per 30. Juni 1947, die Aktiven (Kasse, Postscheck, Debitoren, Waren, Transportgebinde, Kellermobiliar und Einrichtungen, Rollmaterial und landwirtschaftliche Geräte, Autos und Camions, Bureaumobiliar, Immobilien, Wertschriften) von Fr. 727 611.75 und die Passiven (Banken, Kreditoren, Warenumsatzsteuer, Luxussteuer, Hypotheken, Darlehen, Delkredere) von Fr. 460 207.15. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 267 404.60, wofür der Sacheinleger 260 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 260 000 erhält. Die verbleibenden Fr. 7 404.60 werden dem Sacheinleger als Darlehen gutgeschrieben. Fr. 40 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Emmanuel Walker, als Präsident und Delegierter, in Biel; Arnold Walker, als Sekretär, in Biel; Hans Walker, als Vizepräsident, in Bern; alle von Biel. Emil Emmanuel Walker führt Einzelunterschrift, Hans und Arnold Walker zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wird erteilt an René Kohler, von Lauperswil, in Biel. Schützengasse 13.

16. Juni 1948. Korsette und Sanitätsartikel.
Frau Emma Binz, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Emma Binz, geb. Bamert, von Niederwil (Solothurn), in Biel, Ehefrau des Bruno Binz. Korsettspezialgeschäft und Sanitätsartikel. Bahnhofstrasse 25.

17. Juni 1948. Taschenuhren.
Roo Watch Co. S.A., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Taschenuhren (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1938, Seite 4). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1948 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1948. Restaurant.
Albert Böhlen, in Biel, Betrieb des Restaurants « Zum Hirschen » (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1945, Seite 2742). Durch Urteil vom 30. April 1947 hat der Gerichtspräsident I von Biel die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Büren a. d. A.

11. Juni 1948. Metallschmelzwerk.
Bohli & Rauscher A.G., in Pieterlen, Metallschmelzwerk (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1940, Seite 2410). In die Verwaltung wurde neu gewählt Dr. Hans Fricker, von Hunzenschwil, in Aarau. Sie besteht nunmehr aus: Richard Rauscher (bisher), Präsident; Dr. Hans Fricker, vorgenannt (neu). Die Gesellschaft wird wie bisher vertreten durch die Einzelunterschrift von Richard Rauscher.

Bureau de Courtelary

16 juin 1948.
Montres Hoga S.A. (Hoga Uhren A.G.) (Hoga Watch Ltd), à Tramelan-Dessous (FOSC. du 6 juin 1945, Nº 129, page 1286). Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré.

17 juin 1948. Maçonnerie.
Joseph Cantoni, à Sonvilier, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 15 avril 1946, Nº 88, page 1147). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Albert Cantoni », à Sonvilier.

17 juin 1948. Constructions.
Albert Cantoni, à Sonvilier. Le chef de la maison est Albert Cantoni, de et à Sonvilier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Joseph Cantoni », à Sonvilier, radiée. Entreprise de constructions.

Bureau Frutigen

16. Juni 1948. Bäckerei usw.
Albert Stoller-Rösti, in Frutigen, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1930, Seite 2297). Die Firma wird infolge Verpachtung des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Moutier

16 juin 1948.
Fabrique de décolletages S.A., à Tavannes (FOSC. du 12 mars 1948, Nº 60, page 731). Vincent Blum n'est plus membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des 2 administrateurs ou du fondé de pouvoir avec les administrateurs.

15 juin 1948.
Verrerie de Moutier S.A., à Moutier (FOSC. du 15 avril 1948, Nº 87, page 1047). La société a, dans sa séance du conseil d'administration du 2 juin 1948, nommé Francis Gerster, de Berne, à Moutier, fondé de procuration. Il reçoit la signature collective à deux. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs, d'un administrateur avec un directeur ou un fondé de pouvoir, de deux directeurs, d'un directeur avec un fondé de pouvoir.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. Juni 1948. Baugeschäft.
Ernst Lüthi, in Enggistein, Gemeinde Worb. Inhaber dieser Firma ist Ernst Lüthi, von Lauperswil, in Enggistein zu Worb. Baugeschäft.

14. Juni 1948. Drechslerei.
Paul Hofer, bisher in Bern (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 446). Die Firma hat ihren Sitz nach Richigen, Gemeinde Worb, verlegt. Inhaber ist Paul Hofer-Barth, von Biglen, in Richigen-Worb. Drechslerei.

15. Juni 1948. Schreinerei.
Gebr. Sigrist, in Herbligen. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind Gottlieb, Ernst und Walter Sigrist, von Sigriswil, Gottlieb und Walter wohnhaft in Herbligen, und Ernst in Oberdiessbach. Die Gesellschaft hat begonnen am 1. Januar 1947. Bau- und Möbelschreinerei.

15. Juni 1948. Bäckerei usw.
Rudolf Schwander, in Herbligen. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Schwander, von Langnau i. E., in Herbligen. Bäckerei und Handlung.

16. Juni 1948.
Viehzuchtgenossenschaft Herbligen, in Herbligen (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1943, Seite 1522). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Präsident Friedrich Ramseier; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Karl Ramseier, von Trub, in Brenzikofen, bisher Vizepräsident/Kassier. Zum neuen Vizepräsidenten/Kassier wurde gewählt Fritz Ramseier Sohn, von Schlosswil, in Herbligen. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet mit dem Sekretär oder mit dem Kassier je zu zweien kollektiv.

16. Juni 1948.
Käsereigenossenschaft Trimstein-Eichi, in Trimstein, Gemeinde Rubigen (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1947, Seite 1755). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Ernst Gfeller; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt als Präsident Hans Schmutz, von Niedermuhlern, im Eichi zu Trimstein, Gemeinde Rubigen, bisher Vizepräsident. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt Christian Holzer, von Moosseedorf, in Trimstein, Gemeinde Rubigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juni 1948. Bäckerei usw.
Ernst Stucki, in Konolfingen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Stucki, von Bleiken, in Konolfingen. Bäckerei und Konditorei. Thunstrasse.

17. Juni 1948. Bäckerei.
Daniel Schmutz, in Worb. Inhaber dieser Firma ist Daniel Schmutz, von und in Worb. Feinbäckerei. Schlosstalden.

17. Juni 1948. Bäckerei usw.
Paul Tschirren, in Konolfingen. Inhaber dieser Firma ist Paul Tschirren, von Niedermuhlern, in Konolfingen. Bäckerei, Konditorei, Kaffeestube, Kreuzstrasse.

Bureau Thun

16. Juni 1948.
Viehzuchtgenossenschaft Pohlern und Umgebung, in Pohlern (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1020). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Mai 1948 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsanzeiger von Thun » und die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Karl Stucki, Vizepräsident, und Fritz Schwendimann, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die Generalversammlung hat neu gewählt: Johann Bähler, von Blumenstein, in Pohlern, als Vizepräsident; Paul Schwendimann, von und in Pohlern, als Sekretär (zugleich Zuchtbuchführer). Johann Bähler und Paul Schwendimann führen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten die Unterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

17. Juni 1948.
Altersheim für zurückgekehrte Auslandschweizer, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1948, Seite 22). Die Unterschriften der aus dem Vorstand ausgeschiedenen Dr. Josef Müller und Heinrich Zimmermann sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Albert Meyer, von Andermatt (Uri), in Zug; Vizepräsident: Francesco Rusca (bisher Mitglied), von Locarno, in Chiasso; Aktuar: Anton Burri, von Malters und Luzern, in Luzern. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je kollektiv zu zweien. Domizil: Zöpfli 1.

Zug — Zoug — Zugo

16. Juni 1948.
Albert Scherrer, Autotransporte, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Albert Scherrer, von Mosnang (St.Gallen), in Zug. Personen- und Sachentransporte. Chamerstrasse 84.

16. Juni 1948. Waren aller Art usw.
PANROPA A.-G. (PANROPA S.A.) (PANROPA LTD.), in Zug (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1946, Seite 1424). Handel mit und Vertretung von Waren aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1586) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1948.
Verkehrsverband des Kantons Zug, in Zug (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 174). Aus dem Vorstand des Vereins ist der Vizepräsident und

Geschäftsführer Karl Kühne ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Vorstandes wurde gewählt Xaver Iten, von Unterägeri, in Zug, als Vizepräsident und Geschäftsführer. Der Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 juin 1948. Vêtements et tissus.

Jean et André Kolly, à La Tour-de-Trême. Sous cette raison, il s'est constitué le 17 juin 1948, une société en nom collectif dont les associés sont Jean et André Kolly, les deux fils d'Eugène, de Essert (Fribourg), à La Tour-de-Trême. Jean Kolly est époux séparé de biens de Marie-Marthe, née Wicht. Commerce de vêtements et tissus. Au Village.

Bureau de Fribourg

16 juin 1948. Bonneterie, textiles.

Jean Kolly, à Granges sur Marly, commune de Pierrafortscha, représentation de bonneterie et textiles (FOSC. du 6 septembre 1946, N° 208, page 2622). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

15. Juni 1948. Liegenschaftenverwaltungen.

Ettore Conti, in Zuchwil, Liegenschaftenverwaltungen (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1948, Seite 991). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juni 1948. Velos, Motorräder.

Gottfried Zenger, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottfried Zenger, von Oberstocken (Bern), in Obergerlafingen. Velo- und Motorradhandlung mit Reparaturwerkstätte. Kreuzplatz Nr. 306.

Bureau Lebern

16. Juni 1948.

Milchgenossenschaft Rüttenen, in Rüttenen (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1943, Seite 748). Alfred Stuber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt als Aktuar Josef Reinhart, von und in Rüttenen. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

16. Juni 1948. Velobestandteile.

E. Brem A.-G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Velobestandteilen und andern mechanischen Erzeugnissen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind 13 Aktien zu 20% oder je zu Fr. 200 und 37 voll liberiert, total Fr. 39 600. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1948 übernimmt die Gesellschaft von Ernst Brem, von Rudolfstetten (Aargau), in Olten, Maschinen, Werkzeuge, Installationen und Warenvorräte im Werte von total Fr. 35 000, wofür ihm 35 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Brem, von Rudolfstetten (Aargau), in Olten, als Präsident, der Einzelunterschrift führt, und Ernst Straub, von Wanzwil (Bern), in Olten, ohne Unterschriftsrecht. Einzelprokura wird erteilt an Margrit Brem-Pauli, von Rudolfstetten (Aargau), in Olten. Geschäftslokal: Martin-Disteli-Strasse 9.

Bureau Stadt Solothurn

16. Juni 1948. Nähmaschinen usw.

P. Moser, in Solothurn. Inhaber der Firma ist Paul Moser, von Ruppoldsried, in Solothurn. Handel mit Nähmaschinen und verwandten Artikeln. Schmiedengasse 17.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Juni 1948. Bandfabrikation.

G. Peter & Co., Aktiengesellschaft, in Basel, Bandfabrikation (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1856). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Paul Anliker-Clar ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Fritz Hodel-Spoerri, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien. Präsident ist nun das Verwaltungsratsmitglied Hans Hodel-Widmer.

11. Juni 1948. Speditionsgeschäfte.

Akt. Ges. Bronner & Cie., in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1948, Seite 1436). Aus dem Verwaltungsrat ist Jakob Stöcklin-Jost ausgeschieden. Neu wurde gewählt Dr. Ernst Kron-Apotheker, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift.

14. Juni 1948.

Jüdische Genossenschafts-Metzgerei (Boucherie Coopérative Juive), in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1739). Aus der Verwaltung sind der Präsident Isidor Rueff-Bloch und der Vizepräsident Julius Weil-Meyer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde gewählt: Siegfried Bollag-Lauff, von Endingen, in Basel, als Präsident; es wurden ernannt: zum Vizepräsidenten der bisherige Sekretär Alfred Bodenheimer und zum Sekretär das bisherige Mitglied der Verwaltung Marcus Sohlberg-Hausdorff, holländischer Staatsangehöriger, in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

14. Juni 1948. Feinmech. Werkstätte usw.

Studer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Studer, von Rüttenen (Solothurn), in Basel. Feinmechanische Werkstätte und Handel mit technischen Bedarfsartikeln. Byfangweg 6.

14. Juni 1948. Chemische Produkte.

Durand & Huguenin A. G., in Basel, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 33 vom 14. Februar 1948, Seite 461). Prokura wurde erteilt an Kurt Zollikofer, von St. Gallen, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

14. Juni 1948.

Buchdruckerei Brin A. G., in Basel (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1947, Seite 2948). In der Generalversammlung vom 20. Mai 1948 wurden die Statuten geändert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

14. Juni 1948. Tapeten.

Karl Ramstein, in Basel, Handel mit Tapeten usw. (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1940, Seite 2054). Neues Domizil: Leimenstrasse 25.

14. Juni 1948. Glasthermometer.

H. Hediger, in Basel, Fabrikation von Glasthermometern usw. (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2340). Neues Domizil: Neuweilerstrasse 8.

14. Juni 1948. Wirtschaft.

G. Tirelli, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Giovanni Tirelli-Brunner, von Mendrisio, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Oberalpstrasse 111.

14. Juni 1948.

Bau- und Wohngenossenschaft ARBA, in Basel (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1945, Seite 2156). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alfred Blättler-Schechinger, Otto Wehrli-Balmat und Hans Aeppli-Känzig; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Wilhelm Leimgruber-Maier, von Herznach, als Präsident; Hans Marti-Althaus, von Glarus, sowie Walter Hirt-Righetti, von Zetzwil, alle in Riehen; sie zeichnen zu zweien. Hans Eggenberger-Meili ist nicht mehr Sekretär. Neues Domizil: Centralbahnstrasse 9 (bei Eggenberger).

15. Juni 1948.

Wollwerte A. G., in Basel (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1941, Seite 618). Neues Domizil Peter-Merian-Strasse 47.

15. Juni 1948. Rohwolle usw.

Simonius, Vischer & Co, in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Rohwolle usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 52). Neues Domizil: Peter-Merian-Strasse 47.

15. Juni 1948.

Dr. Schoenberg, Patentanwalt, in Basel (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1935, Seite 586). Die Einzelfirma ist infolge Verzichts auf den Eintrag im Handelsregister erloschen.

15. Juni 1948. Immobilien.

Hausbau A. G., in Basel, Erwerb und Bebauung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1946, Seite 1520). Aus dem Verwaltungsrat ist Robert Lüthy-Meyer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Werner Lips-Lüthy, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

15. Juni 1948.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), in Basel (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1948, Seite 1124). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Alfred Sarasin ausgeschieden. Neu wurde gewählt Karl Wackernagel-Vischer, von und in Basel.

15. Juni 1948.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft (La Bâloise Compagnie de Réassurances) (Bâloise, Reinsurance Company), in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1945, Seite 1539). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Alfred Sarasin ausgeschieden. Neu wurde gewählt Karl Wackernagel-Vischer, von und in Basel.

15. Juni 1948.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise Compagnie d'assurances contre les risques de transport) (The Baloise, Marine Insurance Company Limited), in Basel (SHAB. Nr 58 vom 10. März 1948, Seite 708). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Alfred Sarasin ausgeschieden. Neu wurde gewählt Karl Wackernagel-Vischer, von und in Basel.

15. Juni 1948. Kosmetische Artikel.

Alice Dunkel, in Basel, Handel mit kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1947, Seite 3544). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1948.

Allgemeine Lesegesellschaft, in Basel, Verein, Bibliothek (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2024). Dr. Fritz Weiss-Bass ist als Präsident zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt Dr. Hans Gutzwiller-Kätterer, von Therwil, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien.

15. Juni 1948. Briefmarken.

Watzlawick, in Basel, Handel mit Briefmarken (SHAB. Nr. 128 vom 6. Juni 1931, Seite 1231). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1948. Briefmarken usw.

Julia Watzlawick-Schmitt, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Julia Watzlawick-Schmitt, von und in Basel. Handel mit Briefmarken und Antiquitäten. Aesehenvorstadt 32.

16. Juni 1948.

Wohngenossenschaft Distelhof, in Riehen (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1947, Seite 3448). Aus der Verwaltung sind der Geschäftsführer Heinrich Wessa-Sennhauser und der Kassier Alfred Sennhauser-Stricker ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Fritz Zweidler-Honegger, von Zürich, in Basel, als Vizepräsident, und Albert Kellhofer-Schlup, von Basel, in Riehen, als Kassier; sie zeichnen je zu zweien mit dem Präsidenten Max Botsch, der nun zugleich auch Geschäftsführer ist. Neues Domizil: Inzlingerstrasse 29.

16. Juni 1948.

Rhein-Seefracht G. m. b. H. (Affrètements Rhénans Maritimes S. à r. l.), in Basel (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1147). In der Gesellschafterversammlung vom 7. Juni 1948 wurden die Statuten geändert. Die «Fiducia S. A.», in Genf, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Franken 19 000 ist übergegangen an die «Samina Stiftung», in Vaduz (Liechtenstein).

16. Juni 1948. Immobilien.

Odimmo A.G., in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1946, Seite 2479). In der Generalversammlung vom 5. Juni 1948 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 60 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 90 000, eingeteilt in 180 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. Juni 1948.

F. Abt, Malergeschäft, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Abt-Bohrer, von Bretzwil, in Allschwil. Malergeschäft. Langmattweg 14, Neuallschwil.

16. Juni 1948.

Lebensmittel Bachmann, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Bachmann-Steiner, von Luzern, in Allschwil. Lebensmittelhandlung. Schützenweg 23, Neuallschwil.

16. Juni 1948. Comestibles usw.

Arnold Butz-Ruffieux, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Butz-Ruffieux, von und in Allschwil. Comestibles, Obst und Gemüse. Baslerstrasse 30.

16. Juni 1948. Malerei.

A. Casola-Walser, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Casola-Walser, von Lampenberg, in Allschwil, mit seiner Ehefrau in vertraglicher Gütertrennung lebend. Malergeschäft. Spitzwaldstrasse 18, Neuallschwil.

16. Juni 1948. Spenglerei usw.

E. Christen, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Christen-Imber, von Frankreich, in Allschwil. Spenglerei und Installationen. Dorfplatz 6.

16. Juni 1948. Liegenschaften.

Jos. Fischer, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Fischer-Morelli, von Triengen, in Allschwil. Vermittlungen im An- und Verkauf

von Liegenschaften jeder Art, Verwaltungen von Liegenschaften. Lindenstrasse Nr. 26, Neuallschwil.

16. Juni 1948. Lebensmittel.
Martha Lötscher, in Allschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Martha Lötscher, von Escholzmatt, in Allschwil. Lebensmittelgeschäft. Dorfplatz 5.

16. Juni 1948. Verbleiungen usw.
Ernst Meier, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Meier-Odermatt, von Weiach, in Allschwil. Verbleiungen aller Art, Bleikonstruktionswerkstätte. Baselmattweg 158.

16. Juni 1948. Mercerie, Wäsche usw.
Marie Rüegsegger, in Allschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marie Rüegsegger, von Wachseldorn, in Allschwil. Mercerie und Bonneterie, Herren- und Damenwäsche. Dorfplatz 5.

16. Juni 1948. Malerei.
Fritz Stehlin, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Stehlin-Handschin, von und in Allschwil. Malergeschäft. Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Tapezieren. Baslerstrasse 243, Neuallschwil.

16. Juni 1948. Zimmerei usw.
Ernst Gysin-Jenny, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Gysin-Jenny, von Hölstein, in Binningen. Zimmerei-Schreinerei. Kernmattstrasse 26.

16. Juni 1948. Camionnage.
Edwin Herde, in Binningen, Camionnage und Spedition (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 357). Der Firmainhaber heisst nun infolge Verheiratung Edwin Herde-Orsinger.

16. Juni 1948. Milchhandel.
Hans Schiess-Benner, in Birsfelden, Milchhandlung (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1943, Seite 2494). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1948. Restaurant.
L. Walz, in Birsfelden, Restaurant «Zur Waldeck» (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1944, Seite 490). Diese Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

16. Juni 1948. Restaurant, Hotel.
Anna Dysli-Bättig, bisher in Bern (SHAB. Nr. 268 vom 13. November 1939, Seite 2289). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt. Firmainhaberin ist Anna Dysli-Bättig, von Wynigen, nun wohnhaft in Birsfelden, mit ihrem Ehemann, der seine Zustimmung erteilt, in Gütertrennung lebend. Restaurant und Hotel «Bellevue». Hauptstrasse 1.

16. Juni 1948. Schreinerei.
Bruno Schweighauser, in Bottmingen, Möbel- und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1945, Seite 774). Die Einzelprokura von Max Hartmann-Schweighauser ist erloschen.

16. Juni 1948. Metzgerei.
Jul. Denzler-Bachofner, in Münchenstein, Metzgerei-Wursterei (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1946, Seite 3019). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1948. Baugeschäft.
Fritz Heiniger jr., in Neuewelt, Gemeinde Münchenstein, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1939, Seite 474). Der Firmainhaber heisst nun infolge Verheiratung Fritz Heiniger-Nyffeler. Neues Geschäftslokal: Dammstrasse 54, Neuewelt.

16. Juni 1948. Gasthof, Metzgerei.
Karl Eugster, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Eugster, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Münchenstein. Gasthof und Metzgerei «Zum Rössli». Hauptstrasse 23.

16. Juni 1948. Metzgerei.
Armin Geiger-Singer, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Armin Geiger-Singer, von Oberegg, in Münchenstein. Metzgerei-Wursterei. Emil-Frey-Strasse 163, Neuewelt.

16. Juni 1948. Dachdeckergeschäft.
Iwan Landolt, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Iwan Landolt, von Aarau, in Muttenz. Dachdeckergeschäft, Neubedachungen und Reparaturen. Prattelerstrasse 2.

16. Juni 1948. Sämereien usw.
Ernst Blaser, in Pratteln, Sämereien, Dünger usw. (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1942, Seite 2682). Durch Erkenntnis vom 11. Juni 1948 hat der Bezirksgerichtspräsident von Liestal die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

16. Juni 1948. Bahnhofbuffet.
Wwe. Cl. Schmidt-Frey, in Pratteln, Betrieb des Bahnhofbuffets (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1941, Seite 463). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1948. Mützen.
Gustav Schwizgebel, in Itingen, Handel mit Waren aller Art, Mützenfabrikation (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1939, Seite 15). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Zunzgen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur wird abgeändert in: Mützenfabrikation.

16. Juni 1948. Gipserei.
Hans Vanetta, Filiale in Frenkendorf. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Liestal im Handelsregister von Basel-Landschaft seit 8. Oktober 1943 eingetragenen Einzelfirma «Hans Vanetta» (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1943, Seite 2299) in Frenkendorf eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Hans Vanetta-Canonica, von Bidogno, in Liestal. Gipsergeschäft. Eggstrasse 13.

16. Juni 1948. Baugeschäft.
Wunderlin & Keller, in Birsfelden, Baugeschäft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947, Seite 1931). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Wunderlin & Keller in Liq.** durch die bisherigen Gesellschafter Oskar Wunderlin und Oskar Keller als Liquidatoren durchgeführt. Sie führen nun Kollektivunterschrift. Ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

16. Juni 1948.
Schweizerische Kulturfilm A.G. (S. A. Suisse de films documentaires) (Swiss Cultural Films Ltd.) (S. A. Svizzera di films documentari), in Frenkendorf (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 207). An Othmar Gurtner, von Diemtigen, in Zürich, wird Prokura erteilt. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

16. Juni 1948. Uhrenbestandteile.
Ronda A. G., in Lausen, Betrieb einer Fabrik für hochpräzise Teile der Uhrenindustrie und der Mechanik (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3560). Die Einzelprokura von Karl Jäger ist erloschen.

16. Juni 1948.
Tonwerk Lausen A.G. (Fabrique de produits réfractaires Lausen S. A.), in Lausen (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1948, Seite 776). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Theodor Tschopp-Schlüter ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt Dr. Hans Meyer, von Muttenz, in Binningen; er führt Einzelunterschrift.

16. Juni 1948.
Darlehenskasse Aesch-Pfeffingen, in Aesch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1943, Seite 1424). In der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft hat nun den Zweck, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht jetzt aus 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

16. Juni 1948.
Verband nordwestschweizerischer Milch- und Käsereigenossenschaften, in Liestal (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3174). Aus dem Vorstand ist Fritz Mollet, Vizepräsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist, ausgeschieden. Als Vizepräsident wurde gewählt Max Kaufmann, bisher Aktuar. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

16. Juni 1948.
Reber, Drogerie zum Rathaus, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Reber-Seiler, von Schangnau, in Liestal. Drogerie. Rathausstrasse 40.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. Juni 1948. Beteiligungen.
Interfina A.-G., in Schaffhausen, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1400). Aus dem Verwaltungsrat ist durch Tod ausgeschieden Guy Colcombet. Neu gewählt wurde Curt Oscar Müller-Steffens, argentinischer Staatsangehöriger, in St-Cloud bei Paris. Er führt die Unterschrift nicht.

14. Juni 1948. Gemischtwaren.
Karl Spring-Riede, in Schaffhausen, Gemischtwaren (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1927, Seite 1677). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Juni 1948. Milchprodukte.
Emil Meister, in Schaffhausen, Handel mit Milchprodukten (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2600). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1948.
Genossenschaft für den Betrieb eines alkoholfreien Volksheimes in Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1704). Caspar Störchlin ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt aber weiter in der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Albert Biedermann, von Neunkirch und Schaffhausen, in Stein am Rhein. Der Präsident, der Kassier und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Wagenhauserstrasse 384 (bei Daniel Morf, Kassier).

14. Juni 1948. Bäckerei.
Adolf Liggenstorfer, in Neuhausen am Rheinfall, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1928, Seite 1684). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1948. Mechanische Werkstätte usw.
Erwin Stump, in Schaffhausen, mechanische Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1946, Seite 2579). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «M. Reiner & Co.», in Schaffhausen, erloschen.

15. Juni 1948. Werkzeuge, Metallwaren usw.
M. Reiner & Co., in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. Juni 1948 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erwin Stump», in Schaffhausen, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Reiner, von Thürnen, und Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 2500 Erwin Stump, von Schaffhausen, beide in Schaffhausen. Werkzeugbau, Metallwarenfabrikation, mechanische Werkstätte. Wagenstrasse 10.

16. Juni 1948. Restaurant.
Luigi Ravazzolo, in Schaffhausen, Restaurant (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1948, Seite 508). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1948. Autotransporte.
Karl Keller, in Thayngen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Keller, von und in Schleitheim. Autotransporte (Güter). Schaffhauserstrasse 386.

17. Juni 1948. Bijouteriewaren.
A. Oertli, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Oertli, von Ossingen, in Schaffhausen. Handel mit Bijouteriewaren. Hochstrasse 20.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

16. Juni 1948. Spielwaren.
F. Geisser, in Reute, Spielwarenfabrikation (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1945, Seite 2831). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altstätten (St. Gallen) (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1948, Seite 1650) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1948. Elektrische Installationen usw.
Elektro-Aeberli, in Rehetobel. Inhaber dieser Firma ist Walter Aeberli-Reifler, von Zürich, in Rehetobel. Ausführung sämtlicher Installationen von Licht, Kraft, Wärme, Sonnerie und Telephon, eventuell auch Freileitungen, Verkauf und Handel von elektrischen Apparaten. Häusern Nr. 111.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

16. Juni 1948. Eisenwaren usw.
Albert Streule, in Appenzell, Eisen- und Holzgeschirrhandlung (SHAB. Nr. 131 vom 22. Mai 1908, Seite 934). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes gelöscht.

16. Juni 1948. Eisenwaren usw.
Albert Streule, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Albert Streule-Breitenmoser, von und in Appenzell. Eisenwaren und Haushaltungsartikel. Hauptstrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Juni 1948. Papeterie usw.

Robert Schäppi, in Uznach, Papeterie, Zigarren und Buchbinderei (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1926, Seite 1478). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Robert Schäppi, Erben», in Uznach.

15. Juni 1948. Buchbinderei, Gasthaus.

Robert Schäppi, Erben, in Uznach. Witwe Paulina Schäppi-Bosshard, Robert Schäppi und Ruth Cäcilia Schäppi, alle von Horgen, in Uznach, letztere, weil minderjährig, vertreten durch den Beistand Gustav Streuli-Stracssle, von Horgen, in Uznach, sind mit obervormundschaftlicher Genehmigung vom 14. Juni 1948 unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1948 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Robert Schäppi», Uznach. Witwe Paulina Schäppi-Bosshard und Robert Schäppi führen Einzelunterschrift. Buchbinderei, Papeterie und Zigarren; Gasthaus «Zur Krone».

15. Juni 1948. Glaswaren; Restaurant.

Alois Brändle, in Lichtensteig, Glas und Porzellan, Restaurant «Zum Bäumli» (SHAB. Nr. 203 vom 7. August 1920, Seite 1522). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Frau Wwe. Marie Brändle-Petermann», in Lichtensteig.

15. Juni 1948. Restaurant, Glaswaren usw.

Frau Wwe. Marie Brändle-Petermann, in Lichtensteig. Inhaberin der Firma ist Witwe Marie Brändle-Petermann, von Mosnang, in Lichtensteig. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alois Brändle», in Lichtensteig. Restaurant «Zum Bäumli», Glas- und Porzellanhandlung. Steigstrasse.

16. Juni 1948.

Carl Steimer, Aluminiumschweisswerk Rorschach, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Carl Steimer, von und in Rorschach. Behälter- und Apparatebau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Margrith Steimer-Ludescher, von und in Rorschach. Blumenstrasse 4.

16. Juni 1948. Bäckerei, Restaurant.

C. Pareth, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Carl Pareth, von Eggersriet, in St. Margrethen. Bäckerei und Restaurant «Zum Rössli». Hauptstrasse.

16. Juni 1948. Textilien usw.

Dom. Kamer «Doka» St. Gallen, in St. Gallen, Verkauf von Textilien, Haushalt- und Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1945, Seite 1251). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen (Appenzell) (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1948, Seite 1661) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1948.

Darlehenskassenverein St. Peterzell-Schönengrund, in St. Peterzell, Genossenschaft (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1944, Seite 1007). Die Generalversammlung vom 22. Februar 1948 hat neue dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet nunmehr: **Darlehenskasse St. Peterzell-Schönengrund.** Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar.

16. Juni 1948.

Darlehenskasse Waldkirch, in Waldkirch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1935, Seite 2311). An der Generalversammlung vom 23. Mai 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

22. Mai 1948.

A.-G. Kurhaus Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1946, Seite 1643). Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1948 das Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 1000 Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 200 000 erhöht, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. Juni 1948.

Immobilien-Gesellschaft St. Moritz A.G., in St. Moritz (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2872). Aus dem Verwaltungsrat sind Max Bosshard und Heinrich Glaettli ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Faesi, von Zürich, als Präsident, und Jakob Schwarzer, von Schaffhausen, beide in St. Moritz. Rudolf Lüthi, bisheriges Verwaltungsratsmitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Juni 1948.

Deutsche Heilstätte in Davos, in Davos-Platz, Verein (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1948, Seite 684). Als weitere Mitglieder wurden in den Vorstand gewählt: Dr. med. Hans Stöcklin, von Bottmingen, in Davos-Platz, und Dr. phil. Wilhelm Lohöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Die Unterschrift führen die Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

16. Juni 1948. Comestibles usw.

Carl Strozzega, Centralquelle, in Lenzburg, Comestibles, Delikatessen, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1925, Seite 2090). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

16. Juni 1948.

Darlehenskasse Schupfart, in Schupfart, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1939, Seite 1235). An der Generalversammlung vom 3. März 1948 wurden die Statuten revidiert. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Adolf Näf, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Franz Heiz und als Vizepräsident Karl Josef Mathis, von und in Schupfart. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

16. Juni 1948.

Darlehenskasse Mandach, in Mandach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1944, Seite 599). An der Generalversammlung vom 11. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch noch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

16. Juni 1948.

Darlehenskasse Elfingen, in Elfingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1943, Seite 232). An der Generalversammlung vom 4. April 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

16. Juni 1948. Metallwaren usw.

Merker A.G., in Baden, Fabrikation von Metallwaren aller Art, vornehmlich der Blech- und Emailbranche usw. (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1948, Seite 1025). Der Präsident des Verwaltungsrates, Walter Merker-Arbenz, wohnt nun in Ascona.

16. Juni 1948.

Allg. Konsumverein Stein (Aarg.), in Stein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1942, Seite 574). Gottlieb Müller, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Aktuarin wurde gewählt Hermine Hassler, von und in Münchwilen (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuarin und Verwalter zu zweien kollektiv.

16. Juni 1948.

Käsereigesellschaft Rupperswil, in Rupperswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1942, Seite 1999). Fritz Wyss-Rohr, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Präsident gewählt Adolf Knörr, von Lüterswil, in Rupperswil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Juni 1948.

Elektrizitäts-Genossenschaft Benzenschwil, in Benzenschwil (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1938, Seite 2199). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1945 und 1. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Erstellung eines Verteilungsnetzes im Dorfe Benzenschwil und Umgebung, Bezug von elektrischer Energie und deren Abgabe für Licht und Kraft an die Genossenschaftsmitglieder und Abonnenten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder weiterhin persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Publikationsorgan ist «Der Freischütz», in Muri, für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen überdies das Schweizerische Handelsamtsblatt.

17. Juni 1948.

Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., Armaturenfabrik und Metallgiesserei, in Unterkulm (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 208). In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. jur. Hugo Isler, von Wohlen (Aargau), in Aarau. Er führt die Unterschrift nicht. Walter Luginbühl-Luginbühl ist als Präsident zurückgetreten; er verbleibt als Delegierter im Verwaltungsrate und führt wie bisher Einzelunterschrift.

17. Juni 1948.

Genossenschaft des Allgemeinen Anzeigers für den Bezirk Zofingen, in Aarburg (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1945, Seite 1496). Johann Buri, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident und Aktuar Gottlieb Zimmerli-Woodtli, ernannt. Als Vizepräsident und Aktuar wurde Fritz Rüegger-Hofer, von und in Rothrist, gewählt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

17. Juni 1948.

Wassergesellschaft Anglikon, in Wohlen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1938, Seite 2422). In der Generalversammlung vom 6. Mai 1948 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt, die Ortschaft Anglikon mit gutem Trink- und Brauchwasser für private, industrielle und öffentliche Bedürfnisse zu versorgen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nunmehr nur noch deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zu zweien kollektiv. Johann Conrad Donat (Vizepräsident) und Anton Steinmann (Aktuar) sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Voek-Steger als Vizepräsident und Hans Voek Huber, als Aktuar und Kassier, beide von Wohlen (Aargau), in Wohlen-Anglikon.

17. Juni 1948.

Viehzuchtgenossenschaft «Unterberg», in Bözen (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1934, Seite 3254). In der Generalversammlung vom 8. Januar 1948 wurden die Statuten revidiert zwecks Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechtes. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Brugger Generalanzeiger», in Brugg, soweit das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Reinhard Kistler, Präsident, und Heinrich Käser, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Heuberger-Herde von und in Bözen, als Präsident, und Hans Käser, von und in Elfingen, als Vizepräsident. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident oder Aktuar zu zweien kollektiv. Der Aktuar und Kassier Erwin Käser (bisher) steht ausserhalb des Vorstandes.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

17. Juni 1948. Speisekarten usw.

K. Hintermann, in Schönenberg a. d. Thur, Fabrikation und Vertrieb von Wein- und Speisekarten (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1946, Seite 1891). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juni 1948.

Sitzmöbelfabrik A.-G., in Wigoltingen, Fabrikation und Vertrieb von Sitzmöbeln (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1947, Seite 3659). Die Prokura von Josefine Fleig-Dreher ist erloschen.

17. Juni 1948. Korsette, Wäsche usw.

Olga Müller, in Aadorf. Inhaberin dieser Firma ist Olga Müller, von Schneitberg Hagenbuch, in Aadorf. Handel mit Korsetten, Büstenhaltern, Woll- und Trikotwäsche. Tänikerstrasse.

17. Juni 1948. Elektro-Installationen.

Paul Heppler, in Wängi. Inhaber dieser Firma ist Paul Heppler, von Weinfelden, in Wängi. Elektro-Installationen. Wiesengrundstrasse.

17. Juni 1948.

Käsereigesellschaft Lachen-Eggetsbühl, in Lachen-Anetswil (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1947, Seite 2948). An Stelle von Ernst Büchi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Walter Sprenger, von Anetswil, in Eggetsbühl-Anetswil, zum Vizepräsidenten und Aktuar ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

17. Juni 1948. Gasthaus.
Frau Wwe. J. Meile, in Bürglen, Gasthaus «Zur Krone» (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1946, Seite 3549). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

17. Juni 1948. Bäckerei, Gasthaus.
Otto Meile, in Bürglen (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1946, Seite 3549). Die jetzige Geschäftsnatur umfasst: Bäckerei, Konditorei und Gasthaus «Zur Krone».

17. Juni 1948. Viehhandel.
Jakob Brühlmann, in Schübshub-Egnach. Inhaber dieser Firma ist Jakob Brühlmann, von Amriswil, in Schübshub-Egnach. Viehhandel.

17. Juni 1948.
Verein für innere Mission und Diakonie, in Steinebrunn-Egnach (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1943, Seite 1156). An Stelle von Hans Brunner, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Karl Hotz, von Männedorf, in St. Gallen, als Kassier in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

17. Juni 1948. Metzgerei usw.
Otto Wüger, in Amriswil, Metzgerei und Hotel «Zum Schwert» (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1943, Seite 2684). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

17. Juni 1948. Metzgerei, Gasthof.
Alfred Schmid, in Amriswil. Inhaber dieser Firma ist Alfred Schmid-Hösli, von Wellhausen, in Amriswil. Metzgerei und Gasthof «Zum Schwert». Marktplatz.

17. Juni 1948. Velos usw.
Karl Frommenwiler, in Amriswil. Inhaber dieser Firma ist Karl Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Amriswil. Handel mit Velos und Motorrädern, Reparaturwerkstätte. Weinfelderstrasse.

17. Juni 1948. Grabsteine.
H. Rickenbach, in Amriswil. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Rickenbach, von Salenstein, in Amriswil. Grabsteingeschäft. Bärengasse.

17. Juni 1948. Pinsel, Malerartikel usw.
Ch. G. Pflüger, in Oberaach. Inhaber dieser Firma ist Charles Gotthilf Pflüger, von Basel, in Oberaach. Handel mit Pinseln, Bürsten und Werkzeugen für Maler- und Baugeschäfte.

17. Juni 1948. Viehhandel.
Hans Stäheli, in Niederaach, Gemeinde Oberaach. Inhaber dieser Firma ist Hans Stäheli, von Oberaach, in Niederaach, Gemeinde Oberaach. Viehhandel.

17. Juni 1948. Molkerei.
Gottfried Vögeli, in Amriswil. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Vögeli, von Laupen, in Amriswil. Molkerei. Bahnhofstrasse.

17. Juni 1948. Papeteriewaren usw.
Ernst Portenier, in Kreuzlingen, Vertrieb von Papeteriewaren und technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2541). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1948. Schuhe usw.
Haberer A. G., in Kreuzlingen, Handel mit und Versand von Schuhen und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1945, Seite 288). Die Prokura von Alice Lang ist erloschen.

17. Juni 1948. Knöpfe, Merceriewaren usw.
Viktor Astoli, Asto-Boutons, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1948, Seite 481). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Weinfelden verlegt. Der Inhaber Vittorio Astoli, italienischer Staatsangehöriger, wohnt in Mailand. Die Prokura von Fritz Schmid ist erloschen. Der Firmainhaber hat Hans Labhart, von Steckborn, in Weinfelden, Einzelprokura erteilt. Handel en gros mit Knöpfen, Schnallen und Merceriewaren. Hubgasse 7.

17. Juni 1948. Aerztliche, sanitäre Bedarfsartikel usw.
Medico G. m. b. H., in Kreuzlingen, Handel mit ärztlichen, chirurgischen, sanitären und verwandten Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1947, Seite 1628). Die Gesellschafterversammlung vom 8. Juni 1948 hat die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Gesellschaft wird gelöscht. Die Aktiven werden gemäss Vertrag vom 8. Juni 1948 von der «Medico A. G.», in Kreuzlingen, übernommen.

17. Juni 1948. Aerztliche Bedarfsartikel.
Medico A. G. (Medico S. A.), in Kreuzlingen. Unter dieser Firma wurde auf Grund der Statuten vom 8. Juni 1948 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Grosshandel mit ärztlichen Bedarfsartikeln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Medico G. m. b. H.», in Kreuzlingen, deren Aktiven gemäss Vertrag vom 8. Juni 1948 zum Preise von Fr. 20 000 gegen Barzahlung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, als Präsident; Erich Steuer, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, als Delegierter und Sekretär, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Albert E. Schubiger, von Uznach und Luzern, in Luzern, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

17 giugno 1948. Commestibili, vino.
Lanzi Arturo fu Alberto, in Cevio (FUSC. del 22 settembre 1942, Nº 220, pagina 2135). La ditta aggiunge al genere di commercio: e commercio vino.

Ufficio di Locarno

15 giugno 1948. Confetti.
Eredi Gottardo Perucchi, in Ascona, fabbricazione di confetti ed affini (FUSC. del 22 luglio 1943, Nº 168, pagina 1675). Il socio Adrina-Rosetta Perucchi, per avvenuto matrimonio, ha assunto il cognome di «de Gelmini» ora moglie autorizzata di Paolo de Gelmini di nazionalità italiana, in Ascona.

15 giugno 1948.
Consorzio allevamento bestiame bovino, Quartino, in Quartino, frazione di Magadino, società cooperativa (FUSC. del 16 febbraio 1939, Nº 39, pagina 330). Attilio Gilardi e Giuseppe Invernizzi hanno cessato di far parte del comitato. Il diritto di firma sociale collettiva del primo quale presidente e del secondo già quale vicepresidente è estinto. Ne è attuale presidente Rodolfo Cotta, fu Aurelio, già segretario-cassiere, da Corippo, in Magadino; vicepresidente: Silvestro Maccagni, fu Giuseppe, da ed in Magadino; segretario-cassiere: Vito Invernizzi, di Giuseppe, da ed in Magadino. Vincola la società la firma collettiva del presidente o del vicepresidente con quella del segretario.

16 giugno 1948. Uova.
Cattori Celestino & Co., in Locarno. Celestino Cattori, fu Celestino, e Riccardo Cattori, di Celestino, entrambi da Sonogno e domiciliati a Locarno, hanno costituito a datare dal 1º gennaio 1948 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Commercio uova all'ingrosso. Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

16 giugno 1948.
Banco di Roma per la Svizzera, con sede a Lugano, società anonima (FUSC. del 5 giugno 1947, Nº 128, pagina 1511). Con decisione 29 maggio 1948 del consiglio d'amministrazione, sono stati designati vicedirettori Alfonso Heer, fu Ferdinando, Piero Palazzolo, fu Daniele, e Renato Willig, di Alfredo, i quali firmeranno collettivamente a due con tutti gli aventi diritto. Gli stessi cessano di conseguenza di firmare quali procuratori.

Distretto di Mendrisio

16 giugno 1948. Pasticceria, ecc.
Fratelli Ciresa, in Chiasso. Renzo, Mauro, Egidio e Pancrazio Ciresa, di Fermo, cittadini italiani, in Chiasso, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1º gennaio 1948. Pasticceria, caffè ristorante. Corso San Gottardo Nº 113.

16 giugno 1948. Commestibili.
Valsangiacomo Rita, in Mendrisio, negozio di commestibili (FUSC. del 18 maggio 1946, Nº 115, pagina 1520). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

16 giugno 1948.
Società Cooperativa di Consumo, in Genestrerio (FUSC. del 13 aprile 1946, Nº 87, pagina 1136). È stato nominato presidente Pietro Quattropani, fu Giuseppe, da Novazzano, in Genestrerio. Giovanni Robbiani, fu Luigi (già membro) è vicepresidente; Rino-Cesare Crivelli è segretario (confermato). Le firme di Arnoldo Coduri e Pietro Belloni sono estinte. La firma sociale spetta al presidente od al vicepresidente in unione col segretario, come precedentemente.

17 giugno 1948. Isolazioni per refrigeranti.
Tirelli Giuseppe, in Mendrisio, isolazioni per refrigeranti (FUSC. dell'11 gennaio 1946, Nº 8, pagina 102). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

17 giugno 1948. Fabbro.
Garobbio Francesco, in Mendrisio, officina da fabbro (FUSC. del 26 settembre 1932, Nº 225, pagina 2280). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

17 giugno 1948.
Valigeria V.I.S., di Larghi, Fedrigo e Ci., Varese, succursale di Stabio, in Stabio, fabbricazione e vendita di articoli di valigeria, pelletteria ed affini, baulificio ed articoli da viaggio in genere, società in nome collettivo (FUSC. del 20 dicembre 1945, Nº 298, pagina 3190). La società è cancellata in seguito alla cancellazione della ditta principale in Varese (Italia) e dell'avvenuta liquidazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

16 juin 1948. Couvertures.
Société anonyme E. Girardet & Cie, à La Sarraz (FOSC. du 21 juillet 1947, Nº 167, page 2056). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1948, la société a décidé de porter son capital social de 800 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'émission de 200 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation de créances contre la société pour un montant total de 200 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 1 000 000 de fr., divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives.

16 juin 1948.
Caisse Raiffeisen de Bettens, à Bettens, société coopérative (FOSC. du 22 février 1938, Nº 44, page 407). La société a, dans son assemblée générale du 10 avril 1948, revisé ses statuts pour les adapter aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Sa nouvelle raison sociale est **Caisse de Crédit Mutuel de Bettens.** Les associés restent, à titre subsidiaire, personnellement, solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Ils sont en outre astreints à effectuer des versements supplémentaires. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

16 juin 1948.
Caisse de Crédit Mutuel de La Sarraz, à La Sarraz, société coopérative (FOSC. du 2 avril 1947, Nº 101, page 1196). La société a, dans son assemblée générale du 10 mars 1948, revisé ses statuts pour les adapter aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Les associés restent, à titre subsidiaire, personnellement, solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Ils sont en outre astreints à effectuer des versements supplémentaires. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce.

16 juin 1948. Epicerie, tissus, etc.
Magnin & Beltrami, à l'Isle. Albert Magnin, allié Francfort, de Montricher, à Mézières (Vaud), et Alfred Beltrami, allié Pletti, d'Italie, à Mézières (Vaud), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er mai 1948. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Commerce d'épicerie, tissus, confection et chaussures.

17 juin 1948.
Caisse Raiffeisen de Gollion, à Gollion, société coopérative (FOSC. du 27 novembre 1947, Nº 272, page 3437). La société a, dans son assemblée générale du 8 mai 1948, revisé ses statuts pour les adapter aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Sa nouvelle raison sociale est **Caisse de Crédit Mutuel de Gollion.** Les associés restent, à titre subsidiaire, personnellement, solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Ils sont en outre astreints à effectuer des versements supplémentaires. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

17 juin 1948.
Caisse Raiffeisen de Crédit Mutuel, à Daillens, société coopérative (FOSC. du 11 avril 1938, Nº 85, page 819). La société a, dans son assemblée générale du 7 avril 1948, revisé ses statuts pour les adapter aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Sa nouvelle raison sociale est **Caisse de Crédit Mutuel de Daillens.** Les associés restent, à titre subsidiaire, personnellement, solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Ils sont en outre astreints à effectuer des versements supplémentaires. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

17 juin 1948. Récupération.
A. Jordan-Mayet, à La Sarraz, commerce de récupération (fers et autres métaux, chiffons, etc.) (FOSC. du 20 décembre 1947, N° 298, page 3766). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

11 juin 1948. Livres.
PHAIDON, société anonyme pour la diffusion de livres, à Lausanne (FOSC. du 2 avril 1948, page 921). Aron Weinberger, de Pologne, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

11 juin 1948. Financement, participations, etc.
S.A.F.I.C.O. S.A., à Lausanne, financement industriel ou commercial notamment toutes affaires publicitaires (FOSC. du 14 août 1947, page 2342). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1948, la société a décidé: 1° de convertir les 800 actions au porteur de 500 fr. composant le capital social, entièrement libéré, en 4000 actions nominatives de 100 fr.; 2° de porter le capital à 1 000 000 de fr. par l'émission de 1200 actions nouvelles au porteur de 500 fr., dont 200 entièrement libérées et 1000 libérées à concurrence de 200 fr. chacune, par compensation totale de créance; 3° de modifier les statuts en conséquence ainsi que sur d'autres points. La société qui est unc holding, a pour but le financement d'entreprises industrielles et commerciales, l'acquisition de participations à de telles entreprises, l'achat, la vente, l'administration et la gestion, pour son compte et pour le compte de tiers, de valcurs mobilières, immobilières, financières, industrielles et commerciales. Le capital est de 1 000 000 de fr., divisé en 4000 actions nominatives, au porteur, de 100 fr., entièrement libérées; 200 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées et 1000 actions au porteur de 500 fr., libérées de 200 fr. chacune. Le capital est libéré à concurrence de 700 000 fr. Le conseil d'administration est composé de Charles Baudet, président (inscrit); Roger Baudet, administrateur-délégué; Henri Moreillon (les deux inscrits); Richard Sprecher, de Calfreisen (Grisons), à Lausanne, et Auguste Petter, de Môtier-Vully, commune du Haut-Vully, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureau transféré: avenue du Théâtre 3 (dans ses locaux).

16 juin 1948. Tabacs.
Beddo Terzian, à Lausanne. Le chef de la maison est Beddo Terzian, de Bulgarie, à Paris, qui confère procuration individuelle à Michel Reymond, de Gimel, à Lausanne. Importation, exportation de tabacs et de produits bruts et manufacturés de diverse nature. Avenue Juste-Olivier 16.

16 juin 1948. Gypserie, peinture.
Demont et Abderhalden, à Lausanne, entreprise de travaux de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 24 septembre 1947, page 2785). La société est dissoute depuis le 15 juin 1948. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 juin 1948. Métaux précieux.
Chr. Kappeler, à Lausanne. Le chef de la maison est Christian Kappeler, allié Hummel, de Wattenwil (Berne), à Lausanne. Commerce et fonderie de métaux précieux. Rue de Bourg 27.

16 juin 1948. Cafés, thés.
V. Guinard, à Lausanne. Le chef de la maison est Victor Guinard, allié Séchaud, de France, à Lausanne. Commerce de cafés et de thés, à l'enseigne: «La Cafetière». Place Chauderon 26.

17 juin 1948. Produits d'entretien.
Ch. Emery, à Renens, commerce et fabrication de tous produits d'entretien (FOSC. du 26 février 1948, page 575). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1948.
Banque Nationale Suisse, succursale à Lausanne (FOSC. du 8 avril 1947, page 944), avec siège principal à Berne. Les pouvoirs du fondé de procuration Philippe Béguin sont éteints. Sont nommés fondés de pouvoirs pour la succursale avec signature collective à deux Rodolphe Zuttel, de Neuchâtel, à Zurich, et Oscar Grec, de Moudon, à Lausanne.

17 juin 1948.
Manufacture de faux-cols Weibel S.A., succursale à Lausanne (FOSC. du 14 août 1945, page 1947), avec siège principal à Bâle. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

17 juin 1948.
Chevaley-Noverraz Electricité S. à r. l. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 14 avril 1947, page 1002). L'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre ayant levé son opposition, la raison est radiée.

17 juin 1948. Métaux.
Metalfina Société anonyme, à Lausanne, transactions concernant les métaux (FOSC. du 20 décembre 1947, page 3789). Le bureau est transféré rue de Bourg N° 13 (dans les locaux de la société).

17 juin 1948. Alimentation.
Mlle A. Girardet, à Lausanne. Le chef de la maison est Amélie Girardet, de Prilly, à Lausanne. Commerce d'alimentation. Avenue de Rumine 8.

17 juin 1948. Alimentation.
Mlle A. Jacot, à Lausanne. Le chef de la maison est Amélie Jacot, de Gorgier (Neuchâtel), à Lausanne. Commerce d'alimentation. Avenue du Simplon 7.

17 juin 1948. Boulangerie, etc.
Vve H. Ballmann, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 27 décembre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1948. Denrées coloniales, vins, etc.
Ballmann & Bolognini, à Lausanne. Marie-Alice, née Bourquenez, veuve de Hermann Balimann, de Müntschemier (Berne), et Jean Bolognini, de Genève, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 17 novembre 1947 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Commerce de denrées coloniales, primeurs, vins et liqueurs. Avenue de France 36.

Bureau d'Orbe

17 juin 1948. Bois, etc.
Maurice Pisier-Cottens, à Valeyres s/Rances, commerce de bois, scierie (FOSC. du 3 juillet 1916, N° 153, page 1054). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

2 juin 1948.
Caisse de Crédit Mutuel de Mollens, à Mollens, société coopérative (FOSC. du 25 octobre 1946, N° 250, page 3120). Dans son assemblée générale du 11 mai 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les membres du comité de direction ont été porté de 3 à 5.

15 juin 1948. Restaurant.
Bourdin-Délitroz Jules, à Chippis, exploitation du café-restaurant du Tivoli (FOSC. du 10 janvier 1947, N° 7, page 85). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 juin 1948. Restaurant.
Tornay Paul, à Chippis. Le titulaire de cette raison est Paul Tornay, de Vollèges, à Chippis. Exploitation du café-restaurant du Tivoli.

15 juin 1948. Défoncement, fouilles, transports, etc.
Bagnoud Alphonse, à Granges, combustibles, matériaux de construction (FOSC. du 18 août 1930, N° 191, page 1719). Le titulaire ne fait plus le commerce de combustibles et matériaux de construction. Le nouveau genre de commerce est: entreprise de défoncement, fouilles, pelles mécaniques et transports.

16 juin 1948. Pierres de taille, etc.
A. Bedeschi & Fils, à Sierre. Attilio et Orlando Bedeschi, de St-Brais (Berne), à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1947. Pierres de taille et moëllons. Glarey-Sierre.

17 juin 1948.
Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Sion (FOSC. du 27 novembre 1946, N° 277, page 3453), avec siège principal à Genève. En assemblée du 11 juin 1948, Maurice Conne, de Chexbres (Vaud), à Sion, a été nommé fondé de pouvoir de la succursale de Sion qu'il engage en signant collectivement avec un directeur ou un sous directeur.

Bureau de St-Maurice

7 juin 1948. Arboriculture fruitière.
Valexport S.A. Charrat, à Charrat, développement et amélioration de l'arboriculture fruitière en Valais (FOSC. du 23 octobre 1946, page 3096). Otto Clavien, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Le prénom de l'administrateur Joliat est rectifié. Il s'agit de Georges Joliat et non de Jean Joliat. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mars 1948, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Valexport S.A. Charrat en liquidation,** par le conseil d'administration de la société et Pierre Claivaz, de Nendaz, à Martigny-Ville. Sont donc nommés liquidateurs: Hermann Gaillard, président; Georges Claivaz, Marc Roduit, Ernest Voutaz, Gabriel Bérard, Gratien Joris, André Kuchler, Georges Joliat, membres du conseil d'administration, et Pierre Claivaz. La société en liquidation est engagée par la signature collective à deux de tous les administrateurs indiqués ci-dessus, de Pierre Claivaz et du directeur William Robert-Tissot.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

11 juin 1948.
Caisse de crédit mutuel de la Cotière, à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules, société coopérative (FOSC. du 28 décembre 1936, N° 303, page 3040). Dans son assemblée générale du 14 mars 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

11 juin 1948.
Caisse d'Epargne de Savagnier, à Savagnier, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1944, N° 134, page 1314). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 2 mai 1948, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les publications sont faites dans la «Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel» et lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Jules Lienher, jusqu'ici secrétaire, est nommé président et René Bille, de Boudevilliers, à Savagnier, est secrétaire. Louis Coulet, président, ayant démissionné ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par la signature individuelle du gérant Paul Cachelin (déjà inscrit).

14 juin 1948. Produits chimiques, etc.
Hans Fisch, à Dombresson. Le chef de la maison est Hans Fisch, de Herisau (Appenzell R. ext.), à Dombresson. Vente des produits chimiques et techniques, nettoyages et lessives sous les marques «Isga» et «Egol».

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er juin 1948.
Immeuble Rue de la Balance 8 et rue de la Ronde 2 S. A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 24 avril 1945, N° 94). Suivant procès-verbal authentique du 29 mai 1948, la société a décidé: de porter son capital social de 2000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libérées, à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale des actions anciennes à 500 fr. et l'émission de 80 nouvelles actions nominatives de 500 fr., toutes libérées jusqu'à concurrence de 200 fr. chacune, la libération ayant lieu par compensation avec partie, jusqu'à concurrence de 18 000 fr., d'une créance contre la société. En outre, elle a adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune; il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, actuellement composé de: Ernst König, de Wiggiswil-Münchenbuchsee, à La Chaux-de-Fonds, président (nouveau), qui engagera la société par sa signature individuelle, et Johann-Rudolf König (inscrit).

Bureau du Locle

15 juin 1948. Gravure, cadrans, etc.
Roulet S. A., au Locle, exploitation d'ateliers de gravure et décoration, de fabrication de cabinets et de cadrans de pendulettes, d'articles de réclame en tous genres (FOSC. du 13 décembre 1946, N° 292, page 3625). Jean-Jacques Roulet, de La Sagne, au Locle, a été désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

15 juin 1948. Sacs à vêtement.

Ch. Grand, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Paul-Louis Grand, de Romont (Fribourg), à Genève. Fabrication et vente en gros de sacs à vêtement, marque « Hermétic ». Rue des Cordiers 14.

15 juin 1948. Fourrures.

Mme G. Slosmann, à Genève. Le chef de la maison est Georgette Slosmann, née Leutwyler, de nationalité française, à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée de David Slosmann. Commerce de fourrures. Rue du Clos N° 16.

15 juin 1948. Pharmacie.

P.Volandré, à Genève, exploitation d'une pharmacie, à l'enseigne: « Pharmacie de l'Université » (FOSC. du 6 mars 1946, page 705). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 juin 1948. Pharmacie.

Fritz Ducommun, à Genève, exploitation d'une pharmacie (FOSC. du 6 décembre 1934, page 3364). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 juin 1948. Machines automatiques, etc.

Andreæ, à Genève, création de machines automatiques spéciales pour l'industrie et vente des dites machines (FOSC. du 1er mai 1946, page 1293). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 juin 1948. Textiles, etc.

Baumann, Gacon et Cie, à Genève, commerce de textiles en gros et de marchandises de natures diverses, société en nom collectif (FOSC. du 26 avril 1948, page 1174). La société est dissoute à dater du 30 avril 1948. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 juin 1948.

Société Immobilière « Fundus C », à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er mai 1948, page 1237). Jacques-Gérard Lévy, de Bâle, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Humbert Sésiano, dont le mandat a pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

15 juin 1948.

Société Immobilière Fundus E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1948, page 1163). Jacques-Gérard Lévy, de Bâle, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean Piguet, dont le mandat a pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

15 juin 1948.

Société Immobilière Fundus F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1948, page 1162). Jacques-Gérard Lévy, de Bâle, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean Piguet, dont le mandat a pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

15 juin 1948.

Société genevoise de constructions, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1948, page 1137). Jacques-Gérard Lévy, de Bâle, à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Jean Piguet, dont le mandat a pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

15 juin 1948. Orgues, jeux d'anches, etc.

R. Ziegler & Cie, S.A., à Genève, orgues, jeux d'anches, etc. (FOSC. du 29 septembre 1947, page 2843). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 avril 1948, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Heinrich-Karl Glättli, de Männedorf, à Genève, a été nommé directeur technique. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et du fondé de pouvoir. Les pouvoirs des administrateurs Rudolf-Hermann Ziegler, président et délégué, Paul Hœhn, et Joachim-Edgar Grumbach, et du fondé de pouvoir et secrétaire du conseil Gotthilf Walder (tous inscrits) sont modifiés en conséquence.

15 juin 1948. Société immobilière.

Société Navigation Nord B en liqon, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 1er mai 1948, page 1237). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1948, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. La dissolution est révoquée. La raison sociale est de nouveau **Société Navigation Nord B.** La société a porté son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions de 250 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 200 actions de 250 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Albert Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. L'administrateur Aimé Turrian a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Adresse: rue du Rhône 4 (Passage des Lions) (chez Albert Chapuis).

15 juin 1948.

Société Anonyme d'Etudes et Cours de Bourse (SODEC), à Genève (FOSC. du 16 janvier 1940, page 102). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mai 1948, la société a décidé: de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par élévation de la valeur nominale des 100 actions qui le composent de 100 fr. à 500 fr., l'augmentation de capital ayant été libérée jusqu'à concurrence de 8500 fr. par compensation avec partie d'une créance contre la société et jusqu'à concurrence de 1500 fr., en espèces; de transformer les actions ainsi élevées au nominal de 500 fr., actuellement nominatives, en actions au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

15 juin 1948. Toutes affaires d'importation, d'exportation, etc.

SYLVEX, S.A. à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 mai 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes affaires d'importation et d'exportation, de commission, de représentation ou de transit avec tous pays, concernant toutes matières premières ou produits manufacturés, notamment les produits suédois dérivés du bois. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à tous les actionnaires inscrits sur le registre des actions. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Albert Pasche, président, Pierre Engel, secrétaire, et Henry-David Lenoir, tous trois de et à Genève. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Adresse: rue de Hollande 10 (bureaux de Pasche, Lenoir et Cie).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 125035. Date de dépôt: 16 avril 1948, 8 h.
Fabrique d'horlogerie Paul Virgile Mathez S.A., Tramelan-Dessus (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

ZETHAM

Nr. 125036. Hinterlegungsdatum: 21. April 1948, 19 Uhr.
Kaltenmark & Cie., Badenerstrasse 144, **Zürich** (Schweiz). — Fabrikmarke.
Damenkleider nach Spezialschnitt für untersetzte Grössen.

KATEX

Nr. 125037. Hinterlegungsdatum: 24. April 1948, 8 Uhr.
Paul Frei-Eberle, Speicher (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Diätetische, kosmetische und Kräuterfabrikate.

Mamala
Eingetr. Warenzeichen

Nr. 125038. Hinterlegungsdatum: 26. April 1948, 18 Uhr.
Meta AG., Leimenstrasse 51, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke

Zahnärztliche und medizinische Prothesenstoffe, Abdruckmaterialien und Opturationsmaterialien; orthodontische Vorrichtungen und Materialien; künstliche Gebisse, Zähne und Zahnersatzteile; Zahnzemente und Wurzelpräparate; chemisch-pharmazeutische Präparate; ärztliche Apparate.

META DENTAL

Nr. 125039. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1948, 18 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie. AG., Steinentorstrasse 23, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sterile Wattenspatel.

Q-TIPS

Nr. 125040. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1948, 18 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilhilfsprodukte, Bodenpflegemittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Farben, Lacke, Kitte, Leime, Bautenschutzmittel, Textilöle.

ARDEOL

Nr. 125041. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1948, 18 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf (Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen aller Art, Wasch- und Reinigungsmittel, Textilhilfsprodukte, Bodenpflegemittel, Einweich- und Wasserenthärtungsmittel, Entkeimungsmittel, Entwesungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Farben, Lacke, Kitte, Leime, Bautenschutzmittel, Textilöle und Schmiermittel.

AXENDROL

Nr. 125042. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1948, 21 Uhr.
Andrew Baron Limited, North Street Works Nº 2, Cheetham, **Manchester 8** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstückwaren und Bekleidungsstücke.

SAMMY

Nr. 125043. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1948, 11 Uhr.
Gebr. Brack AG., Stansstad (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sport-Kombinationen für Damen, Herren und Kinder.

CAMPING-COMBINATION

Nr. 125044. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1948, 11 Uhr.
Gebr. Brack AG., Stansstad (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sport-Jupes für Damen und Kinder.

CAMPING-GOWN

Nr. 125045. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1948, 11 Uhr.
Gebr. Brack AG., Stansstad (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sport-Vestons für Damen, Herren und Kinder.

CAMPING-JACKET

Nr. 125046. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1948, 11 Uhr.
Gebr. Brack AG., Stansstad (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sport-Kleider für Damen, Herren und Kinder.

CAMPING-SET

Nr. 125047. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1948, 11 Uhr.
Gebr. Brack AG., Stansstad (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sport-Hemden und Sport-Blusen für Herren, Damen und Kinder.

CAMPING-SHIRT

Nr. 125048. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1948, 12 Uhr.
M. Kleiner & Co., Dörflistrasse 45, **Zürich-Oerlikon** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 67047 von G. Kleiner & Co., vormals Felix Wolf, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1948 an.

Schokolade und Konfiserieartikel.

Züribegel

Nr. 125049. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1948, 17 Uhr.
Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, in Bischofszell (Thurgau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel und Getränke, ausgenommen Weine, Früchte und Gemüse in pulverisierter Form.

Die Marke wird in Weiss und Grün ausgeführt.

Nr. 125050. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1948, 10 Uhr.
Achermann & Cie. z. Kolonialhaus, Morgartenstrasse 17 « Riedhof », **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Tee aller Art in Kistchen, Paketen und Portionen-Beuteln.

Nº 125051. Date de dépôt: 27 mai 1948, 18 h.
Rudes S.A., rue du Lion-d'Or 6, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Constructions mécaniques pour l'agriculture et l'industrie, moulins, en particulier moulins à marteaux.

RUDEKA

Nº 125052. Date de dépôt: 31 mai 1948, 18 h.
Dunlop Rubber Company Limited, Fort Dunlop, Erdington, **Birmingham** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque Nº 67412. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1948.

Bandages en caoutchouc et chambres à air en caoutchouc pour bandages.

BATES

Nº 125053. Date de dépôt: 31 mai 1948, 18 h.
Dunlop Rubber Company Limited, Fort Dunlop, Erdington, **Birmingham** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque Nº 67414. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1948.

Bandages en caoutchouc et en gutta-percha pour roues de véhicules.

Nº 125054. Date de dépôt: 31 mai 1948, 18 h.
Dunlop Rubber Company Limited, Fort Dunlop, Erdington, **Birmingham** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque Nº 67752. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mai 1948.

Bandages en caoutchouc; balles de tennis et de golf; roues en métal (n'étant pas des parties de machines) et jantes et moyeux en métal pour roues d'automobiles; roues (n'étant pas des parties de machines) et jantes pour roues d'automobiles, lesdites marchandises étant fabriquées en bois; jantes en métal pour roues de cycles et motocycles; pompes à gonfler les bandages; outillage pour réparer les bandages et sacs en matière textile pour bandages et chambres à air de réserve; leviers de montage en métal; vérins de levage.

DUNLOP

Nr. 125055. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1948, 16 Uhr.
Joh. Baumgartner-Mathieu, Kriessern bei Altstätten (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel.

Nr. 125056. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1948, 5 Uhr.
Nederlandsche Edelmetaal Industrie, Zoutstraat 14, **Groningen** (Niederlande). — Fabrikmarke.

Bijouterie in Gold und Silber und Bestecke in Silber.

HN✳

Nr. 125057. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1948, 18 Uhr. **Aktiengesellschaft für Keramische Industrie Laufen,** in **Laufen** (Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **67549.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1948 an.

Keramische Produkte aller Art, insbesondere Sanitätsgeschirr aus Feuerton.

Nr. 125058. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1948, 17 Uhr. **Cari Lindström Aktiengesellschaft,** Schlesischestrasse 27, **Berlin SO 36** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66319.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1948 an.

Plattensprechmaschinen, Platten für Plattensprechmaschinen, Tonregister, Schalldosen-Aufnahme- und Wiedergabe-Nadeln, Aufzugnadeln. Drehscheiben, Trichter, Kartons und Albums, sowie Kästen für die Aufbewahrung von Schallplatten, Kartons und Etuis für die Aufbewahrung von Schalldosen, Möbel für diese Apparate.

Nr. 125059. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1948, 14 Uhr. **Aktiengesellschaft Paulanerbräu Salvatorbrauerei und Thomasbräu, München** (Deutschland). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66652.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1948 an.

Malz, Farbmalz, Karamelmalz, Malzkaffee.

SALVATOR

Nr. 125060. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1948, 11 Uhr. **Alois Würsch, Würenlos** (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kleiderbügel und Vorrichtungen an solchen aller Art.

N° 125061. Date de dépôt: 10 juin 1948, 18 h. **Société d'horlogerie la Générale,** rue du Faucon 18, **Bienne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits ayant trait à l'horlogerie, soit: mouvements seuls pour montres, pendules, horloges, boîtes et cadrans.

Nr. 125062. Hinterlegungsdatum: 28. November 1947, 20 Uhr. **Gottfried Roth,** Gartendörfli 17, **Gontenbach-Langnau a. A.** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe aller Art für zahnärztliche und technische Zwecke; zahnärztliche Materialien aller Art.

Nr. 125063. Hinterlegungsdatum: 28. November 1947, 20 Uhr. **Gottfried Roth,** Gartendörfli 17, **Gontenbach-Langnau a. A.** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe aller Art für zahnärztliche und technische Zwecke; zahnärztliche Materialien aller Art.

AUTOPLAST

Transmissions — Uebertragungen

Nos 89812 et 89813. — Irène de Kalbermatten, Lausanne (Suisse). — Transmission à **André Rohrbasser,** place de la Riponne 2, **Lausanne** (Suisse). — Enregistré le 15 juin 1948.

Nr. 111055. — Ernst Hablützel, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Chi Liang Cho,** Burstwiesenstrasse 45, **Zürich 3** (Schweiz). — Eingetragen am 15. Juni 1948.

Rectification — Berichtigung

(voir FOSC. N° 81 du 8 avril 1948)

N° 124216. — **Turner Brothers Asbestos Company** Limited, **Rochdale** (Lancashire, Grande-Bretagne). — L'adresse exacte de cette maison est « **Clod Mills, Spotland, Rochdale** (Lancashire, Grande-Bretagne).

Radiation — Löschung

N° 124767. — **Ortell S.A., Bienne** (Suisse). — Radiée le 15 juin 1948 à la demande de la déposante.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 244 A/48

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Seifen und Waschmittel

(Vom 19. Juni 1948)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, in Ergänzung ihrer Verfügung Nr. 244 B/47, vom 1. Mai 1947,

verfügt:

Die in der Verfügung Nr. 244 B/47, vom 1. Mai 1947, enthaltenen Höchstpreise für Kernseife mit 50% Fettsäuregehalt haben auch Gültigkeit für alle Kernseifen und kaltgerührten Seifen mit einem 50% **übersteigenden Fettsäuregehalt** und einem Stückgewicht von mehr als 100 g.

Die übrigen Bestimmungen der Verfügung Nr. 244 B/47 bleiben unverändert.

Diese Verfügung tritt am 22. Juni 1948 in Kraft.

Prescriptions N° 244 A/48

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums du savon et des produits à laver

(Du 19 juin 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; pour compléter ses prescriptions N° 244 B/47, du 1er mai 1947, prescrit:

Les prix maximums fixés dans les prescriptions N° 244 B/47, du 1er mai 1947, pour le savon en morceaux, d'une contenance de 50% en acides gras, sont également applicables à tous les autres savons de ce genre (dits de Marseille) et aux savons fabriqués à froid, accusant une **contenance en acides gras dépassant 50%** et un poids de plus de 100 g. par morceau.

Les autres dispositions des prescriptions N° 244 B/47 demeurent inchangées.

Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 22 juin 1948.

Prescrizione N° 244 A/48

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi del sapone e dei prodotti da bucato

(Del 19 giugno 1948)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, a complemento della sua prescrizione N° 244 B/47, del 1° maggio 1947, prescrive:

I prezzi massimi fissati nella prescrizione N° 244 B/47, del 1° maggio 1947 per il sapone duro contenente 50% di acido grasso (Kernseife) sono anche valevoli per tutti gli altri saponi duri (Kernseifen) e per i saponi fabbricati a freddo **con più del 50% di acido grasso** ed un peso superiore a 100 g. per pezzo.

Le altre disposizioni della prescrizione N° 244 B/47 restano invariate.

La presente prescrizione entra in vigore il 22 giugno 1948.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Täglichen Geld %
28. V.	1 ½	1 ½	1 ½
4. VI.	1 ½	1 ½	1 ½
11. VI.	1 ½	1 ½	1 ½
18. VI.	1 ½	1 ½	1 ½

Privatsätze im Ausland

		Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York *) %
27. V.	1948	—	17/32	—	1 1/16	1¼
3. VI.	1948	—	17/32	—	1 1/4-1 5/16	1¼
10. VI.	1948	—	17/32	—	1 3/8	1¼
17. VI.	1948	—	17/32	—	1 3/8	1¼

*) Für 1—3 Monate laufende Bank-Akzepte.

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 143. 22. 6. 48.

Clearing-Verkehr - Trafic de compensation

Ausweis per 31. Mai 1948 - Situation au 31 mai 1948

Clearingabkommen / Accords de compensation		Auszahlungen an schweizerische Gläubiger / Paiements aux créanciers suisses / Inklusive private Vorrechnungen / Incl. compensations privées	Einzahlungen schweizerischer Schuldner / Versements de débiteurs suisses / Inklusive private Vorrechnungen / Incl. compensations privées [1]	Auszahlungen an schweizerische Gläubiger / Paiements aux créanciers suisses / Inklusive private Verrechnungen / Incl. compensations privées	Unerledigte Zahlungsaufträge zugunsten schweizerischer Gläubiger / Ordres de paiements non liquidés en faveur de créanciers suisses	Clearingsaldo + = Ueberschuss — = Fehlbetrag / Solde de clearing + = Excédent — = Découvert	Offene Forderungsanmeldungen / Déclarations de créances non liquidées	Wartefrist für die schweizerischen Gläubiger / Délai d'attente pour les créanciers suisses / Letztausbezahlter Zahlungsauftrag / Dernier ordre de paiement exécuté
		Gesamtverkehr / Mouvement total	Monatsverkehr / Mouvement mensuel		Am Monatsende - En fin de mois			
		1	2	3	4	5	6	7
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Bulgarien	***Bulgarie***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	81 195 693.81		365 687.11	6 686 027.22	— 5 704 293.88	2 828 831.11	
Finanzverkehr	Trafic financier	5 184 681.44		21 367.57	745.20	— 745.20	680 244.95	
Uebriger Verkehr	Autre trafic	713 711.28						
	Total	87 094 086.53	386 182.01	387 054.68	6 686 772.42	— 5 705 039.08	3 509 076.06	Nr. 3054 25.6.43
Dänemark	***Danemark***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	245 849 298.70		2 213 122.92				
Finanzverkehr	Trafic financier	26 752 560.10		635 615.43	17 742 150.51	— 14 612 243.04	6 871 580.57	27.2.48
Uebriger Verkehr	Autre trafic	2 942 838.40		67 076.43	124 602.—	+ 2 241 440 59		22.5.48
					10 600.31	+ 58 000.48		25.5.48
	Total	275 544 697.20	2 197 100.44	2 915 814.78	17 877 352.82	— 12 102 801.97	6 871 580.57	
Finnland	***Finlande***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	53 414 573.71		431 931.38	3 902 647.34	— 3 452 021.45	9 815 805.14	Nr. 1462 5.3.48
Finanzverkehr	Trafic financier	364 972.22		400.—				
Uebriger Verkehr	Autre trafic	386 270.86		275.74				
	Total	54 165 816.79	562 353.48	432 607.12	3 902 647.34	— 3 452 021.45	9 815 805.14	
Griechenland	***Grèce***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	40 650 214.42		814 950.92	1 784 311.27	— 1 271 173.59	672 663.01	
Finanzverkehr	Trafic financier	62 387.66		20 600.—				
Uebriger Verkehr	Autre trafic	1 043 182.59		99 970.35	48 356.48	+ 16 464.29	10 033.24	
	Total	41 755 784.67	171 082.50	935 521.27	1 832 667.75	— 1 254 709.30	682 696.25	
Italien	***Italie***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	406 001 801.15		14 735 469.70	3 770 366.11	+ 65 469 381.36	770 356.60	
Finanzverkehr	Trafic financier					+ 5 261 260.13		
Uebriger Verkehr	Autre trafic	848 452.46		59 264.31	48 874.06	+ 14 851 759.31		
	Total	406 850 253.61	17 759 523.53	14 794 734.01	3 819 240.17	+ 85 582 400.80	770 356.60	
Italien (Abk. 1935)	***Italie*** (Accord 1935)							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	1 227 327 062.34		— 7.65	167 243 142.90	— 283 816 183.67	22 887 703.45	
Finanzverkehr	Trafic financier	166 375 949.90		202.55	7 412 497.74	— 7 311 698.21		
Uebriger Verkehr	Autre trafic	25 137 282.04			52 374.40	+ 427 704.55		
	Total	1 418 840 294.28	1 035 237.89	194.90	174 708 015.04	— 290 700 177.33	22 887 703.45	21.12.42
Jugoslawien	***Yougoslavie***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	129 336 952.54		3 506 218.61	3 740 638.85	— 2 232 267.23	15 283 786.07	
Finanzverkehr	Trafic financier	3 635 990.90		12 439.20	5 962.45	+ 11 604.78		
Uebriger Verkehr	Autre trafic	1 570 591.48		28 882.32	1 656.79			
	Total	134 543 534.92	1 588 967.13	3 547 540.13	3 748 258.09	+ 2 243 872.01	15 283 786.07	
Oesterreich	***Autriche***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	109 323 692.98		7 787 086.15	7 519 926.54	+ 16 382 427 98	13 162 243.13	
Finanzverkehr	Trafic financier	202 715.89		16 746.10				
Uebriger Verkehr	Autre trafic	304 727.66		14 486.99				
	Total	109 831 136.53	8 380 054.95	7 818 319.24	7 519 926.54	+ 16 382 427.98	13 162 243.13	
Polen	***Pologne***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	136 957 938.95		3 299 712.30	5 804 413.18	+ 1 005 693.99	78 928 705.03	
Finanzverkehr	Trafic financier	2 535 640.72		648.—			1 293.—	
Uebriger Verkehr	Autre trafic	1 038 352.29		30 869.43	2 778.45	+ 2 778.45		
	Total	140 531 931.96	3 515 509.80	3 331 229.73	5 807 191.63	+ 1 008 472.44	78 929 998.03	
Rumänien	***Roumanie***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	265 740 904.44		441 850.22	1 860 516.65	+ 4 219 013.09	9 577 354.75	
Finanzverkehr	Trafic financier	57 502 806.97			348 846.16	+ 611 801.99	6 258 676.10	
Uebriger Verkehr	Autre trafic	4 988 436.96				+ 3 469 892.81		
	Total	328 232 148.37	569 979.14	441 850.22	2 209 362.81	+ 8 300 707.89	15 836 030.85	
Spanien	***Espagne***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	506 201 594.99		372 472.28	8 785 194.02	— 14 623 314.95	30 740 253.64	
Finanzverkehr	Trafic financier	21 659 274.83		340 645.02	239 150.36	+ 621 841.91		
Uebriger Verkehr	Autre trafic	17 340 067.56						
	Total	545 200 937.38	10 042 989.28	713 117.30	9 024 344.38	— 14 001 473.04	30 740 253.64	
Türkei	***Turquie***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	249 906 625.15		1 449 910.67	1 795 994.94	+ 9 101 961.08	4 130 713.33	
Finanzverkehr	Trafic financier	15 028 704.10		45 925.20	61 965.45	+ 1 046 639.53	377 036.26	
Uebriger Verkehr	Autre trafic	1 245 759.48						
	Total	266 181 088.73	4 253 107.94	1 495 835.87	1 857 960.39	+ 10 148 600.61	4 507 749.59	
Ungarn	***Hongrie***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	402 065 545.82		2 021 748.50	225 322.70	+ 13 209 271.20	12 550 680.04	
Finanzverkehr	Trafic financier	12 473 312.93		592 386.58		+ 2 009 335.99		
	Total	414 538 858.75	1 581 595.98	2 614 135.08	225 322.70	+ 15 218 607.19	12 550 680.04	
Gesamtverkehr	Mouvement total	4 223 310 569.72	52 043 684.07	39 427 954.33	239 219 069.08	— 188 331 133.25	215 547 959.42	
Clearingabkommen in Liquidation / Accords de compensation en liq.								
Belgien	***Belgique***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	77 391 251.39			2 847 843.34	— 22 197 257.90	2 558 981.11	
Uebriger Verkehr	Autre trafic	5 076 706.01			4 026.63	— 8 626.63		
	Total	82 467 957.40			2 851 869.97	— 22 205 884.53	2 558 981.11	
Deutschland	***Allemagne***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	4 647 352 693.36		126 928.70	50 286 496.55	— 981 074 037.33	78 217 922.38	
Finanzverkehr	Trafic financier	556 619 911.53			274 661.72	+ 3 598 689.90		
Uebriger Verkehr	Autre trafic	357 218 965.31		992.50	240 572 29	+ 49 307 181.49		
	Total	5 561 191 570.20	405 631.19	127 921.20	50 801 730.56	— 928 168 165.94	78 217 922.38	
Frankreich	***France***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	372 696 459.92			3 680 306.74	— 3 586 550.10		
Uebriger Verkehr	Autre trafic	14 353 437.92						
	Total	387 049 897.84	17 142.50		3 680 306.74	— 3 586 550.10		
Niederlande	***Pays-Bas***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	95 776 044.55			1 296 539.21	— 49 447 938.78	6 345 128.14	
Uebriger Verkehr	Autre trafic	15 889 362.61			369 370.47	— 384 425.12		
	Total	111 665 407.16			1 665 909.68	— 49 832 363.90	6 345 128.14	
Norwegen	***Norvège***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	27 467 060.69			113 512.50	— 16 548 546.23	3 345 096.80	
Uebriger Verkehr	Autre trafic	884 721.89						
	Total	28 351 782.58			113 512.50	— 16 548 546.23	3 345 096.80	
Slowakei	***Slovaquie***							
Kommerzieller Verkehr	Trafic commercial	146 280 930.78			2 561.40			
Finanzverkehr	Trafic financier	6 287 424.25						
Uebriger Verkehr	Autre trafic	1 481 166.00						
Tschechoslowakei	***Tchecoslovaquie***							
Liquidationskonto	Compte de liquidation	2 642 376.58				+ 1 918 657.93	2 220 014.02	
	Total	156 691 898.51			2 561.40	+ 1 918 657.93	2 220 014.02	
Gesamtverkehr	Mouvement total	6 327 418 513.69	422 773.69	127 921.20	59 115 890.85	—1 018 422 852.77	92 687 142.45	

[1] Anteil der schweizerischen Gläubiger. — Part des créanciers suisses.

France — Prohibition d'exportation

Ainsi qu'il ressort de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 79 du 6 avril 1948 l'exportation des choux-fleurs et des salades (laitues, chicorée, scarole) ne peut avoir lieu que par certains bureaux de douane. La limitation en cause est motivée par le nombre restreint d'agents du service français de la répression des fraudes pouvant être affectés en permanence auprès de ces bureaux pour contrôler la qualité des légumes.

Toutefois, il ressort de la décision administrative N° 798 (1/1) du 28 mai 1948, publiée au recueil périodique «Les Documents Douaniers» N° 170 du 11 juin 1948, qu'en vue de tenir compte des desiderata du commerce d'exportation et des producteurs des régions frontalières, il a été prévu une procédure spéciale pour les exportations de choux-fleurs et de salades par des bureaux de douane **autres** que ceux spécialement ouverts à ce trafic. En effet, d'après la nouvelle réglementation l'exportation de ces légumes peut aussi être autorisée par ces bureaux, sous réserve de la production d'une **attestation** d'un modèle déterminé, délivrée sur demande de l'exportateur par l'agent qualifié du service français de la répression des fraudes et certifiant, **après contrôle de l'envoi sur les lieux de production**, que les produits satisfont aux prescriptions de qualité et de conditionnement prévues par la réglementation portant application du label d'exportation aux légumes considérés. Si le document précité n'est pas produit, l'envoi est refoulé pour être dirigé sur un point ouvert au trafic d'exportation des légumes. Il est précisé par ailleurs que la production de l'attestation n'empêche pas le service du bureau douanier de sortie de procéder, le cas échéant, à un contrôle de la qualité et du conditionnement des produits présentés.

D'autre part, il ressort de la décision administrative du 28 mai 1948 que la même procédure peut être appliquée à l'endroit des exportations de **fruits et de légumes**, pour lesquels le contrôle de la qualité a été prévu par divers avis aux exportateurs (abricots, figues, fraises, pêches et brugnons, prunes, raisins de table, dattes de consommation, cerneaux, noix fraîches et sèches, artichauts bretons, asperges, carottes, épinards, fenouil, melons, navets, oignons, petits pois, tomates), et qui seraient présentés à l'exportation dans un bureau de douane autre que ceux énumérés par l'avis aux exportateurs du 11 avril 1947[1]).

[1]) Voir FOSC. N° 95 du 25 avril 1947. 143. 22. 6. 48.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

Aare-Tessin

Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL)

OLTEN

Der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft hat in seiner Sitzung vom 24. Februar 1948 beschlossen, auf die im März 1946 ausgegebenen, mit 30% einbezahlten Aktien I. Ranges eine weitere Rate von 35% des Nennwertes und des Agios auf den 30. Juni 1948 einzuberufen. Auf Grund dieses Beschlusses werden die Interimsscheininhaber ersucht, bis spätestens am **30. Juni 1948** den Betrag von

Fr. 175.— auf den Nennwert (mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1948)
Fr. 70.— auf das Agio
Fr. 245.— total pro Aktie

gegen Vorweisung der Interimsscheine bei den nachstehenden Banken einzuzahlen: On 64

Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft — Aktiengesellschaft Len & Co.
Banca Unione di credito — A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft.

Olten, den 4. Juni 1948. **Aare-Tessin** Aktiengesellschaft für Elektrizität.

Sanka-Brücke AG., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

25. ordentlichen Generalversammlung

der Gesellschaft eingeladen auf **Freitag, den 2. Juli 1948, 10.30 Uhr, in das Sitzungszimmer der Gesellschaft, Talstrasse 11, Zürich 1.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Genehmigung des Berichtes über das Geschäftsjahr 1947/48.
3. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1948 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die per 31. März 1948 abgeschlossene Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre von heute an im Bureau der Gesellschaft auf. Z 475

Zürich, den 19. Juni 1948. Der Verwaltungsrat.

Jaquet S.A., Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mercredi 7 juillet 1948, 17 heures, au siège social.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Examen du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1947.
3° Rapport du vérificateur des comptes.
4° Décision sur l'emploi du bénéfice.
5° Décharge au conseil d'administration.
6° Nomination des vérificateurs des comptes.
7° Modification des statuts. Q 281

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du vérificateur des comptes et le projet pour la modification des statuts seront déposés dès le 27 juin 1948 au siège de la société où les actionnaires pourront en prendre connaissance.

Bâle, le 21 juin 1948. Le conseil d'administration.

CERVINE S.A. - Paiement du dividende

Le dividende pour l'année 1947 a été fixé à 54 fr. brut par action, soit 37 fr. 80 impôt déduit. Il est payable dès ce jour à nos caisses, rue du Commerce 13, à La Chaux-de-Fonds, contre remise du coupon N° 7 des actions. — D'autre part, il sera payé aux porteurs de bons de jouissance une part de bénéfice de 36 fr. brut par bon, soit 25 fr. 20 impôt déduit. Elle est également payable dès ce jour à nos caisses contre remise des coupons N° 7 des bons de jouissance. N 50

La Chaux-de-Fonds, le 18 juin 1948. Le conseil d'administration.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Meiringen

Einladung zur Generalversammlung

Samstag, den 10. Juli 1948, um 20 Uhr, im Hotel «Post» in Meiringen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. April 1947.
2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Rechnung.
3. Genehmigung des Budgets pro 1948.
4. Korrespondenzen und Rechnung Gander.
5. a) Wahl des Sekretärs infolge Demission;
   b) Wahl eines Ersatzmannes in die Geschäftsprüfungskommission infolge Austritts aus der Genossenschaft.
6. a) Anträge des Vorstandes (Druck der Statuten);
   b) Anträge der Mitglieder.
7. Verschiedenes.

Meiringen, den 22. Juni 1948. Der Präsident: Hans Salvisberg.

Jedes SHAB. wird in der Regel vom Direktor bis zum Buchhalter durchgelesen. Ihr Inserat in ein und derselben Nummer wird deshalb gleich mehrmals gelesen.

Emprunt 3½% Kraftwerke Oberhasli AG.

de 25 000 000 de fr. de 1948

Emission de juillet

destiné à la **conversion** ou au remboursement de l'emprunt 4% 1940 de 25 000 000 de fr. (émission d'octobre), à dénoncer au remboursement pour le 1er novembre 1948.

Modalités de l'emprunt: Intérêt 3½%, coupons semestriels aux 31 janvier et 31 juillet. Durée de l'emprunt 15 ans, avec faculté pour les Kraftwerke Oberhasli AG. de rembourser l'emprunt après un délai de 10 ans. Titres de 1000 fr., au porteur. Cotation des titres aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Prix d'émission 100%

plus 0,60% moitié du timbre fédéral sur les obligations

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont acceptées du 21 au 28 juin 1948, à midi

Libération des titres du 5 au 31 juillet 1948

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de conversion et de souscription sur toutes les places bancables en Suisse

Les groupes de banques contractants:

Banque cantonale de Berne
Cartel de banques suisses — **Union des banques cantonales suisses**
Syndicat de banques bernoises

Seit Jahren bestehende Fabrik sucht zur Ablösung von Selbstgeber

Fr. 100 000

auf 3—5 Jahre fest, hypoth. Sicherheit, guter Zins, Gewinnbeteiligung. Anfragen unter Chiffre A 55/7 an Publicitas Bern.

Für längere Dauer Nähe Station Seebach zu vermieten in modernem Massivbau Z 471

Lagerraum

zirka 134 m², 4,08 m hoch, kühl, hell, trocken, Parterre, mit Laderampe und automatischer Waage. Geeignet für wertvollere Güter.

Anfragen erbeten unter Chiffre C 12319 Z an Publicitas Zürich.

PAPYRUS Schutzmarke

KLOSETTPAPIERE

krepp und glatt in diversen Qualitäten

P. GIMMI & Co. AG.
«Zum Papyrus», St. Gallen

HACOBA

Wir offerieren zu sehr vorteilhaften Bedingungen prompt ab unserem Lager Basel:

Calcium phosphoricum bibasicum puriss.

Follicuilin crist. zu 10 Millionen I.E. per g

Isatinum U.S.P.

Zitronensäure fein-crist. Ph.H.V

HACOBA
AKTIENGESELLSCHAFT
BASEL
TEL. (061) 29650

Leistungsfähige feinmech. Werkstatt übernimmt noch Aufträge zum

Feuer-Verzinnen

im Vollbad für Massenartikel aller Art. Prompte und exakte Arbeit.

HANS A. BIRMANN
mech. Werkstätte, Basel 10, Rümelinbachweg 4b - Tel. (061) 8 12 64

Prima Fondant-Schokolade

und

Milch-Schokolade

Tafeln zu 50 und 100 g zu günstigen Preisen prompt ab schweiz. Transitlagern abzugeben. Anfragen unter Chiffre B 5604 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Junges Fabrikationsunternehmen sucht für den weiteren Ausbau sofortige

Einlage von Fr. 10 000 bis 20 000

Anständiger Zins und Gewinnbeteiligung zugesichert. Eilofferten unter Chiffre A 5604 an Publicitas Solothurn

Anzeige an die Inhaber von 4½%-Obligationen der Schweizer Franken-Anleihe der Société Englebert & Co., Lüttich, von 1930

Den Inhabern von Obligationen der obigen Anleihe wird hiermit bekanntgegeben, dass in der am 14. Juni 1948 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen Ziehung die nachbezeichneten 412 Obligationen von Fr. 1000 nom. ausgelost wurden. Die ausgelosten Titel werden ab 1. Juli 1948 zu 101 % zurückbezahlt; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Gemäss den zurzeit geltenden Bestimmungen des schweizerisch-belgischen Finanzabkommens sind gegenwärtig Kapitalrückzahlungen in der Schweiz auf Titel beschränkt, welche die Bedingungen des Affidavits A XII erfüllen. Z 474

Lüttich, den 15. Juni 1948.

Société Englebert & Cie.
(Cdite par actions)

49	894	2285	3169	3848	4507	5217	5906	6565	7200	8150	9314
57	926	2335	3172	3855	4518	5218	5928	6566	7216	8209	9346
126	927	2344	3173	3877	4520	5228	5950	6612	7229	8213	9347
129	1008	2347	3176	3896	4619	5251	5957	6644	7347	8235	9359
152	1248	2349	3219	3902	4620	5273	5967	6657	7357	8250	9361
164	1297	2366	3220	3910	4625	5279	5986	6661	7393	8295	9362
178	1323	2367	3223	4042	4634	5315	6024	6669	7397	8320	9387
182	1353	2435	3226	4058	4637	5335	6025	6671	7399	8364	9398
199	1359	2452	3230	4095	4704	5357	6027	6678	7211	8366	9417
206	1369	2463	3235	4101	4718	5374	6034	6685	7484	8377	9426
212	1370	2578	3237	4116	4722	5376	6048	6734	7497	8388	9455
228	1398	2579	3260	4127	4723	5397	6052	6850	7517	8407	9536
249	1498	2615	3262	4128	4724	5398	6053	6855	7538	8533	9538
272	1540	2707	3278	4134	4749	5465	6061	6870	7583	8544	9578
273	1552	2741	3279	4135	4754	5468	6111	6889	7589	8575	9594
303	1637	2801	3315	4147	4757	5470	6114	6893	7611	8576	9676
311	1645	2809	3318	4176	4758	5505	6120	6894	7627	8577	9718
318	1647	2834	3336	4178	4775	5512	6155	6915	7628	8652	9719
321	1664	2845	3337	4179	4794	5513	6162	6926	7665	8680	9738
324	1694	2846	3391	4184	4829	5532	6185	6962	7697	8738	9845
340	1727	2861	3393	4189	5008	5548	6187	6981	7712	8803	9862
355	1757	2883	3402	4200	5013	5556	6191	6983	7739	8822	9904
370	1801	2897	3404	4208	5078	5602	6225	6997	7744	8843	9914
379	1802	2908	3433	4223	5106	5611	6249	7000	7767	8852	9924
381	1816	2919	3545	4276	5115	5616	6258	7011	7847	8949	9950
390	1870	2945	3559	4335	5116	5631	6271	7033	7848	9006	9953
468	1923	2948	3599	4426	5121	5644	6297	7040	7855	9007	9967
502	1944	2952	3601	4480	5123	5646	6317	7051	7858	9087	
519	1949	2974	3617	4485	5124	5654	6328	7054	7866	9097	
582	1971	3001	3692	4486	5125	5671	6338	7057	7894	9100	
640	2161	3002	3701	4487	5126	5683	6360	7074	7920	9153	
644	2211	3005	3743	4493	5176	5685	6375	7109	7943	9226	
776	2224	3047	3751	4496	5202	5725	6376	7161	8040	9257	
888	2240	3137	3821	4504	5207	5749	6483	7190	8077	9280	
893	2282	3152	3839	4506	5211	5753	6496	7196	8131	9309	

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

Trambahn Meiringen–Reichenbach–Aareschlucht AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 12. Juli, 20.45 Uhr, im Hotel « Weisses Kreuz », in Meiringen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichts, der Rechnung und Bilanz pro 1947, und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht und Rechnung liegen im Verkehrsbureau Meiringen zur Einsicht der Aktionäre auf. 343

Meiringen, den 22. Juni 1948.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Hans Abplanalp.

Société immobilière de la Rue de la Paix « A », Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 juillet 1948, à 10 heures, en l'étude de Me Raymond Vernet, Dr en droit, avocat, à Genève, rue de la Confédération 5, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1947.
2° Rapport du contrôleur.
3° Discussion et votation sur ces rapports.
4° Nomination du conseil d'administration.
5° Propositions individuelles. X 230

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du contrôleur seront à la disposition des actionnaires, conformément à l'art. 14 des statuts, dans les bureaux de M. Maurice Genton, régisseur, rue de la Paix 2, à Lausanne, dès le 23 juin 1948.

Le conseil d'administration.

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken

Aktiengesellschaft, BASEL

4%-Obligationen-Anleihe Fr. 20 000 000 von 1938/41

Berichtigung

In der am 3. Juni 1948 in Nr. 127 des SHAB. erschienenen Auslosungsanzeige soll es in der 9. senkrechten Kolonne, 17. Ziffer von oben gerechnet, heissen 12318 und nicht 12316.

Suchard Holding Société anonyme

Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 1er juillet 1948, à 15 h. 30, à l'aula de l'Université, à Neuchâtel. (Etablissement de la liste de présence dès 15 h.)

ORDRE DU JOUR:

1° Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mai 1947.
2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1947/1948.
3° Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
4° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
5° Nominations statutaires. L 257

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 21 juin 1948

au siège social à Lausanne,
auprès de: la Société de banque suisse, à Bâle et Neuchâtel,
le Crédit suisse, à Zurich et Lausanne,
l'Union de banques suisses, à Zurich et Lausanne,
la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel.

Messieurs les actionnaires qui n'ont pas déposé leurs actions auprès de la société — en vertu de l'article 6 des statuts — sont priés de les remettre au plus tard le 26 juin aux domiciles indiqués ci-dessus qui leur délivrent également les cartes d'entrée.

Lausanne, le 18 juin 1948. Le conseil d'administration.

Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour samedi 8 juillet, à 15 heures 15, à l'Hôtel Terminus à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1947 ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne et à Vevey, dès le 23 juin 1948. L 276

Montreux, le 16 juin 1948. Le conseil d'administration.

INTERVA S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 2 juillet 1948, à 10 heures, dans les bureaux de « FIDES Union Fiduciaire », Lausanne, rue du Lion-d'Or 6.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège social et aux bureaux de « FIDES Union Fiduciaire », Lausanne.

Le conseil d'administration.

Schweiz. Bundesbahnen • Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung von Obligationen der 3½%-Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1932 findet am 1. Juli 1948, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 42, in Bern, statt.

Bern, den 21. Juni 1948.

Generaldirektion der SBB.

Le tirage des obligations de l'emprunt 3½% Chemins de fer fédéraux de 1932 aura lieu le 1er juillet 1948, à 14 h., au bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, chambre N° 42, à Berne.

Berne, le 21 juin 1948.

Direction générale des C.F.F.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 29. Juni 1948, um 16 Uhr, im Hotel du Lac in Wädenswil.

Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1947. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen: a) Erneuerungswahlen gemäss § 18 der Statuten;
   b) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes. Z 448

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern Schiffen zwischen Zürich und Rapperswil und umgekehrt.

Die Aktionär-Billette können nach der Generalversammlung schriftlich unter Angabe der Aktiennummern oder gegen Vorweisung der Aktien persönlich im Verwaltungsbureau bezogen werden.

Zürich, den 12. Juni 1948.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Weber.
der Sekretär: J. Züger.

Zwei Gesichter hat jede Rechenmaschine

1. Schnelligkeit
Welche Operationen werden automatisiert?

2. Sicherheit
Welche Fehler werden verhindert?

FRIDÉN

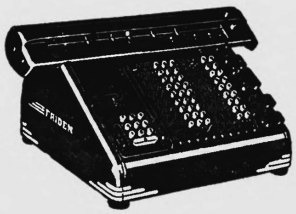
ist in beiden Punkten stark:

◆ **sie löscht automatisch**
also ohne Tastendruck vor jeder neuen Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division.

◆ **sie verhindert Kommafehler**

◆ **sie ist denkbar einfach**
in der Bedienung

Analysieren Sie Ihre Rechenarbeit:
Welche Operationen kommen am häufigsten vor?
Wie oft im Durchschnitt?
Wieviel Zeit wird dafür benötigt?



Präzise Arbeitsanalyse — und Sie entscheiden sich für

FRIDÉN *Automatic Calculator*

die Rechenmaschine mit den meisten Vorteilen. Spart viel Zeit und Personal. Modelle für Betriebe aller Größen u. Arten.

Generalvertreter für die Schweiz:

Cäsar Muggli, Zürich 1

Lintheschergasse 15 Telephon (051) 25 10 62

Bremgarten-Dietikon-Bahn AG.

(Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon)

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 6. Juli 1948, 16 Uhr, im Rathaus, in Bremgarten.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1947 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Begebung eines neuen Obligationen-Anleihens.
4. Wahlen.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 26. Juni 1948 im Betriebsbüro in Bremgarten auf, wo auch Stimmrechtsausweise und gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können.

Bremgarten, 14. Juni 1948.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. P. Hausherr.

Kanton Graubünden

3%-Anleihe von 1897, Serie B, Nrn. 1—20 000

Am 14. Juni 1948 hat gemäss den Bestimmungen des Anleihensvertrages unter der Leitung und Kontrolle der Kanzleidirektion die XLVI. Verlosung stattgefunden. Rückzahlung 1. Oktober 1948:

670 Obligationen zu Fr. 500, nämlich die Nummern:

161	2272	4094	6164	8273	9693	11770	13578	15539	17632
166	2292	4131	6170	8284	9746	11806	13606	15542	17721
271	2417	4149	6206	8324	9758	11851	13647	15607	17743
272	2497	4151	6314	8350	9763	11869	13683	15657	17748
374	2508	4186	6346	8354	9798	11897	13690	15669	17769
396	2546	4253	6349	8386	9886	11922	13714	15695	17812
451	2575	4269	6362	8400	9891	11930	13728	15712	17840
547	2603	4309	6378	8421	9910	11968	13766	15724	17872
575	2663	4310	6380	8425	9997	11973	13848	15737	17882
588	2679	4421	6454	8527	10002	12013	13907	15757	17912
646	2722	4425	6560	8630	10023	12097	13948	15802	17932
663	2783	4521	6574	8656	10032	12124	13956	15869	17946
676	2798	4537	6655	8665	10047	12147	13971	15877	18083
747	2808	4541	6666	8694	10078	12151	13973	15890	18092
750	2841	4546	6755	8733	10139	12179	14000	15962	18201
754	2973	4673	6763	8739	10233	12261	14013	15974	18254
776	2980	4677	6845	8742	10256	12317	14057	15989	18275
876	2992	4704	6847	8779	10430	12350	14062	16001	18301
887	3015	4738	6872	8795	10480	12411	14124	16005	18331
938	3028	4748	6883	8800	10537	12434	14127	16136	18334
943	3034	4762	6912	8819	10582	12455	14167	16161	18338
1078	3037	4830	6942	8823	10664	12495	14169	16225	18375
1088	3041	4899	6980	8832	10679	12521	14182	16227	18413
1132	3156	4937	6986	8834	10718	12550	14283	16296	18434
1133	3181	4981	6994	8846	10771	12564	14317	16320	18515
1217	3199	4984	6996	8873	10777	12577	14334	16351	18516
1220	3235	4987	7002	8875	10800	12623	14411	16397	18521
1234	3247	5044	7014	8882	10805	12657	14418	16456	18551
1264	3259	5049	7018	8892	10818	12672	14426	16478	18613
1267	3288	5098	7064	8907	10824	12700	14454	16485	18677
1293	3299	5104	7089	8910	10841	12742	14479	16511	18683
1324	3349	5110	7145	8932	10875	12759	14576	16577	18692
1342	3365	5124	7179	8964	10916	12775	14635	16585	18740
1375	3370	5142	7229	8986	10944	12781	14676	16626	18779
1380	3371	5242	7329	9048	10952	12787	14698	16642	18786
1422	3391	5264	7368	9066	10962	12871	14722	16647	18792
1423	3421	5290	7407	9078	10988	12884	14733	16685	18846
1426	3439	5303	7429	9116	10991	12917	14743	16713	18855
1444	3450	5307	7441	9123	11038	12923	14835	16741	18859
1479	3462	5329	7445	9158	11088	12940	14847	16806	18905
1484	3478	5332	7539	9167	11092	12958	14867	16880	18913
1487	3497	5337	7552	9172	11101	12988	14883	16898	18972
1594	3506	5413	7585	9183	11117	13005	14890	16909	18981
1680	3531	5477	7593	9231	11120	13010	14968	16976	18992
1686	3573	5482	7605	9245	11137	13029	15021	17002	19003
1698	3591	5492	7610	9252	11147	13045	15022	17003	19034
1801	3611	5583	7614	9276	11176	13081	15055	17070	19057
1832	3617	5594	7617	9312	11239	13133	15072	17079	19130
1841	3621	5602	7743	9314	11241	13136	15082	17118	19139
1845	3633	5649	7782	9330	11275	13140	15093	17121	19206
1863	3666	5707	7796	9352	11279	13166	15127	17129	19226
1896	3676	5716	7805	9360	11291	13183	15137	17148	19371
1932	3691	5719	7828	9369	11316	13193	15144	17171	19381
1989	3734	5754	7856	9389	11385	13269	15164	17205	19385
1996	3742	5757	7871	9410	11391	13276	15180	17244	19391
2028	3762	5843	7913	9414	11394	13325	15214	17254	19498
2040	3786	5863	7962	9420	11575	13334	15244	17271	19568
2049	3873	5873	7981	9424	11576	13336	15271	17272	19585
2096	3887	5937	7995	9430	11592	13338	15295	17284	19595
2116	3926	6013	7996	9437	11603	13391	15308	17289	19640
2207	3933	6020	8029	9511	11664	13394	15314	17324	19713
2214	3950	6027	8051	9536	11670	13414	15371	17372	19836
2215	3953	6031	8071	9570	11695	13458	15414	17407	19851
2222	3987	6040	8145	9625	11719	13462	15432	17447	19862
2235	3999	6115	8146	9630	11737	13476	15461	17461	19923
2246	4047	6118	8158	9663	11756	13499	15515	17483	19936
2255	4081	6132	8167	9677	11765	13562	15538	17538	19979

Mit dem 1. Oktober 1948 hört die Verzinsung obiger Titel auf. Ch 38

Chur, 14. Juni 1948.

Das Finanzdepartement des Kantons Graubünden:
Bärtsch.

Emprunt 1937 3½% I. série de l'Etat du Valais

AVIS

Le Département des finances du canton du Valais aux porteurs d'obligations de l'emprunt de 7 500 000 fr. de 1937, 1re série

Amortissement de 200 000 fr. en 200 titres

Le tirage au sort prescrit pour 1948 du dit emprunt a été effectué le 10 juin 1948, en séance publique à l'Hôtel du Gouvernement, à Sion.

Les numéros sortis sont les suivants:

4	1154	1533	2615	3397	4120	4661	5280	5992	6765
110	1174	1649	2628	3408	4122	4666	5285	6064	6779
365	1176	1671	2685	3439	4139	4701	5289	6067	6786
397	1181	1755	2728	3441	4193	4723	5305	6075	6788
447	1208	1899	2755	3461	4198	4739	5400	6082	6834
515	1212	1911	2793	3501	4256	4748	5426	6132	6865
538	1226	1944	2799	3540	4265	4826	5427	6160	6892
574	1240	2034	2815	3574	4267	4917	5501	6267	6942
577	1275	2051	2885	3585	4273	4927	5550	6277	6947
585	1279	2129	2893	3695	4275	4929	5566	6300	7003
608	1306	2189	2894	3746	4278	4956	5623	6315	7008
670	1307	2206	3087	3772	4380	5000	5681	6406	7016
703	1318	2217	3145	3774	4463	5023	5698	6412	7067
756	1376	2416	3157	3785	4471	5033	5715	6429	7130
757	1388	2438	3216	3793	4472	5078	5728	6472	7190
781	1392	2475	3257	3833	4477	5098	5738	6489	7296
862	1414	2522	3297	3972	4494	5127	5750	6556	7318
951	1438	2539	3340	3995	4501	5133	5789	6602	7421
975	1457	2550	3363	4021	4530	5154	5938	6626	7462
1053	1493	2571	3371	4096	4531	5232	5972	6646	7469

Les obligations Nos 1891 et 1892, sorties aux tirages des 25 juin 1946 et 23 juin 1947 n'ayant pas été présentées jusqu'à ce jour, n'ont plus droit au palement des coupons dès le 30 septembre 1946 respectivement le 30 septembre 1947.

Les obligations sorties au tirage du 10 juin 1948, remboursables le 30 septembre 1948, seront payées à cette date, ainsi que le second coupon semestriel, aux caisses

de la Banque cantonale du Valais, à Sion,
de la Banque cantonale de Bâle, à Bâle,
de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne,
de la Banque cantonale de Zurich, à Zurich,
du Crédit suisse, à Zurich. S 30

Les titres doivent être munis des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera défalqué du capital à rembourser.

Sion, le 10 juin 1948.

Le chef du Département des finances:
M. Gard.

Natural A.G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfiehlt

Ihre raschen Camionverkehre von und nach
NORWEGEN
Die Camions Ihres norwegischen Vertreters
INTERSPED A/S, OSLO
durchfahren die Strecke Oslo—Basel
oder vice versa innert 3 Tagen

Die 1000fach bewährten Geräte für

Kohler

LICHTPAUSEN + FOTOKOPIEN

sind vorzügliche Arbeitsinstrumente für Verwaltung, Handel und Industrie.

Verlangen Sie bitte Prospekte!

Ernst KOHLER AG., Waldeggstraße 72, Liebefeld-Bern

Oeffentliches Inventar

Muster Friedrich

geboren 1889, von Lützelflüh, gewesener Metzgermeister in Grünen-Sumiswald, verstorben am 14. Juni 1948.

Eingabefrist bis und mit 27. Juli 1948:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt Trachselwald;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Stirnemann, in Grünen-Sumiswald. R 17

Massaverwalter: Herr Rudolf Stucki, Kassaverwalter, Halde, Sumiswald.

Grünen-Sumiswald, den 19. Juni 1948.

Der Beauftragte:
Max Stirnemann, Notar.

Bénéfice d'inventaire

Les créanciers des défunts ci-après nommés, y compris les cautions et tous prétendants aux biens des successions suivantes, sont sommés de produire leurs créances aux greffes des tribunaux respectifs, ce par acte écrit (sur feuille timbrée de 55 ct. pour les sommes supérieures à 100 fr., déposé ou expédié franco par la poste dans les délais fixés.

Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.

Les débiteurs des dits défunts sont également sommés de déclarer, dans le même délai, leurs dettes au juge de paix du cercle dans lequel la succession est ouverte.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession et ceux qui, sans leur faute, omettraient de produire, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.

Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage.

Président qui a ordonné: La Vallée.

Succession: LECOULTRE Jacques-David, feu Elie, né le 31 décembre 1875, industriel, domicile: La Golisse/Le Sentier.

Lieu et date du décès: Le Sentier, le 17 mai 1948.

Délai d'intervention: Samedi 31 juillet 1948.

Prompte und zuverlässige Bedienung durch die regelmäßigen Bahnsammelverkehre nach den wichtigsten Handelszentren

sowie den

EILDIENST SCHWEIZ-BELGIEN

mit 10-Tonnen-Lastzügen

Abfahrten 3mal wöchentlich in jeder Richtung

FJORD AG., BASEL, Marktplatz 6

internationale Transporte — Telephon 2 96 85

Eigene Häuser:
CHIASSO - MAILAND - GENUA

Lieferbar prompt ab Lager:

Sandelholzöl

GB

Géobell S. A., Zurich
Marktgasse 4
Tél. (051) 34 11 79

Offrons importantes quantités

flacons laboratoire

verre blanc, bouches émeri
250 - 500 - 1000 cmc.
Livraison rapide. Sibor S. A., Romont.
Tél. 5 21 80.

Lancia-Aprilia

Lnxns-Cabriolet, Karosserie Farina, Jahrgang 1939/40, Lederpolsterung, 8 PH, wenig gefahren, neuwertiger Zustand, wegen Anschaffung eines grössern Wagens von Privat zu verkaufen. Für 1948 gelöst und versichert. — Anfragen unter Chiffre Hab 536-1 an Publicitas Bern.

Markenschutz-Büro Metz & Geiger Zürich
Bahnhofstr. 63 - Tel. 23 83 81

Anmeldungen in allen Staaten
Vorschläge für neue Marken
Nachforschungen
Beratung

Zu verkaufen in Basel, an bester Lage, gutgebautes

Geschäftshaus

Nähe Bahnhof SBB. und Aeschenplatz. Eignet sich speziell für Verwaltungs- oder Bürogebäude. Mit mehreren Garagen. Vergrösserungsmöglichkeiten für Lager und Büro genügend vorhanden. Offerten unter Chiffre Hab 537-1 an Publicitas Bern.

Durch die grosse Verbreitung des SHAB. bei den eidgenössischen Verwaltungen, Behörden und Betrieben erreicht Ihr Inserat auch diese Kreise.

Prompt ab Spanien (Kompensations-Bewilligung vorhanden) günstig abzugeben:

CREMOR TARTARI
99,5/100 % B. P. oder USP.

Georges Walther, Import chem. Produkte, Zürich 23, Telephon 28 55 19

Afrique du Nord

Ancien haut fonctionnaire français, connaissant parfaitement langues et pays, capable négocier dans tous milieux européen et indigène, accepterait mission, représentation ou emploi, Algérie, Tunisie, Maroc. Ecrire sous chiffre Hab 588-1 à Publicitas Berne.

Prompt ab Lager lieferbar:

Borax, Borsäure, Zitronensäure

Walter Moesch & Co.,
Import chemischer Rohstoffe,
Zürich Z 891

Lack- und Farbenrohstoffe

von der *HERCULES POWDER COMPANY*

Alleinvertretung für die Schweiz:

EMIL SCHELLER & CIE.

Aktiengesellschaft, Zürich

Bonne Epicerie fine

à remettre dans **importante ville** du bord du **Léman**. Commerce de vieille renommée. 3 vitrines. Gros chiffre d'affaires. Ecrire sous chiffre P. M. 12992 A à Publicitas Berne. L 277

Montreux Hôtel **EDEN**
150 B. - Bas Rabelotel - E. Eberhard

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

BOUCHONS
la grande marque
ETOILE
Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Tel. (061) 79 22

„Aarhofgebäude" Olten

zu vermieten per sofort od. nach Uebereinkunft: 6 kleinere Magazinräumlichkeiten und ein schönes Bureau. — Anfragen an die Direktion des Café-Restaurants Aarhof, Tel. (062) 5 38 71.

OSO
1 Strich - 3 Buchungen
Buch
1 Strich - 3 Buchungen
halt
1 Strich - 3 Buchungen
ung

einfach, übersichtlich, zeitsparend

Prospekte und Vorführung durch

Scholl

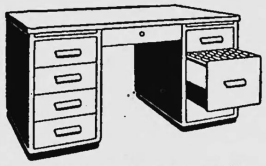
Gebrüder Scholl AG.
Zürich, Poststraße 3
Tel. (051) 23 76 80
Genf: Rue du Mont-Blanc 12
Lugano: Via E.-Bossi 6

Zu verkaufen in Zürich

Fabrik

Oberfläche des Geländes total 2300 m², mit Baubewilligung. 1946-47 erstelltes, sehr gepflegtes, dreistöckiges Gebäude, brauchbare Fläche 1200 m², Büros, Werkstätten, elektrischer Warenaufzug, Verladerampe für Lastwagen; Wasser, Gas, Elektrizität, Zentralheizung mit Oelfeuerung, Telephonzentrale. Ab sofort frei. — Offerten unter Chiffre PK 80357 L an Publicitas Lausanne.

Unser Fr. 345.- Schlager



Schreibtisch Nr. 100, hell Eiche, Zentralverschluß, 2 Auszugtablare, Materialeinsatz, links 4, rechts 2 und 1 Doppelschublade,

Größe 135×75 cm . . . Fr. 345.—
Größe 150×75 cm . . . Fr. 355.—

Diese Schreibtische sind aus auserlesenem Holz hergestellt und in jeder Hinsicht sauber gearbeitet. Selbst Fachleute sind über den vorteilhaften Preis erstaunt. Nr. 100 ist unser meistverkauftes Modell und es stehen davon Hunderte in allen Gegenden der Schweiz im Gebrauch. Die laufenden Nachbestellungen sind Beweise voller Zufriedenheit. Auch Sie würde dieses Modell bestimmt befriedigen.

Auch in andern Modellen können wir Ihnen günstige Preise bieten.

Oscar Rutishauser SA

Neugasse 40, St. Gallen, Tel 2 53 06

Eidg. konzessionierte

Schwebebahn

in erstklassiger Bergstation, sucht zur Finanzierung von Bauarbeiten

Fr. 900 000

Zins 6 %

Hypothek 1. Rang. — Sichere Kapitalanlage. Sozial-Kapital Fr. 450 000.-.

Schriftl. Offerten unter Chiffre P 7963 an Publicitas Bern.